



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

---

*Teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunta*

---

**2012/0011(COD)**

8.11.2012

# LAUSUNTOLUONNOS

teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunnalta

kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta (yleinen tietosuoja-asetus)  
(COM(2012)0011 – C7-0025/2012 – 2012/0011(COD))

Valmistelija: Seán Kelly

PA\_Legam

## LYHYET PERUSTELUT

Komissio esitti 25. tammikuuta 2012 EU:n tietosuojasäännösten kattavaa uudistusta. Ehdotetulla asetuksella pyritään yhdenmukaistamaan yksityisyyden suojaa verkossa koskevia oikeuksia ja takaamaan tällaisten tietojen vapaa liikkuvuus Euroopan unionissa.

Asetusehdotuksella pyritään myös

- mukauttamaan tietosuojaa digitaalisen maailman muuttuneen tarpeen mukaisesti ottaen huomioon, että nykyiset säännökset on hyväksytty 17 vuotta sitten, jolloin internetiä käytti alle yksi prosentti eurooppalaisista
- estämään tämänhetkiset erot vuoden 1995 sääntöjen täytäntöönpanossa eri jäsenvaltioissa ja varmistamaan, että henkilötietojen suojaa koskevia perusoikeuksia sovelletaan yhdenmukaisella tavalla unionin kaikkien toimien yhteydessä
- vahvistamaan kuluttajien luottamusta verkkopalveluihin ja parantamaan oikeuksia ja tietosuojaa koskevaa tiedottamista ottamalla käyttöön oikeus tietojen korjaamiseen, unohtamiseen ja poistamiseen sekä siirrettävyyteen sekä oikeus esittää vastalause
- tehostamaan digitaalisia sisämarkkinoita, vähentämään tämänhetkistä pirstoutumista ja hallinnollista rasitetta ja yleisemmin saavuttamaan keskeinen sija Eurooppa 2020 -strategiassa.

Nykyiseen direktiiviin 95/46/EY verrattuna ehdotetulla asetuksella otetaan käyttöön pakollinen tietosuojavaltuutettu julkisella sektorilla ja yksityisellä sektorilla suurissa yrityksissä, joilla on yli 250 työntekijää, sekä yrityksissä, joiden keskeinen toimiala liittyy henkilötietojen käsittelyyn.

On myös parannettu henkilötietojen siirtämistä kolmansiin maihin ja kansainvälisiin järjestöihin.

Käsiteltävällä ehdotuksella perustetaan Euroopan tietosuojaneuvosto ja siinä säädetään pakotteista, seuraamuksista ja oikeudesta korvaukseen, mikäli asetusta rikotaan.

Esittelijä tukee komission ehdotuksen tärkeimpiä tavoitteita pääpiirteissään.

Ehdotettujen muutosten avulla pitäisi voida välttää liiallinen hallinnollinen rasite yrityksille ja erityisesti sellaisille yrityksille, jotka noudattavat yksityisyyttä koskevaa omaa tilivelvollisuuttaan. Samalla pitäisi voida taata tietynasteinen joustavuus asetuksen joidenkin säännösten ja erityisesti sellaisten säännösten suhteen, jotka koskevat tilivelvollisuusmekanismia ja valvontaviranomaiselle annettavaa ilmoitusta. On myös selvennettävä ja yksinkertaistettava joitakin alkuperäisen tekstin määritelmiä ja asetettava ne asiayhteyteen.

Esittelijä on asettanut määrällisen lähestymistavan asemesta etusijalle tietosuojaa koskevan laadullisen lähestymistavan, jossa keskitytään hallinto- ja ohjausjärjestelmiin edellä mainitun

tilivelvollisuuden periaatteen pohjalta sen sijaan, että luotettaisiin liikaa hyväksymismenettelyyn tai byrokraattiseen dokumentointiin, joilla kuitenkin on oma merkityksensä tietosuojan yhteydessä.

On myös tärkeää painottaa merkitystä, joka on teknisillä ratkaisuilla, kuten sisäänrakennetulla yksityisyyden suojalla, salanimien käytöllä ja henkilöiden tekemisellä anonyymeiksi sekä arkaluonteisten tietojen suojelun priorisoinnilla, samoin kuin kohdennetuilla noudattamiseen liittyvillä toimilla.

Esittelijä haluaa korostaa, kuinka tärkeää on välttää sellaisia ei-toivottuja seurauksia, jotka voivat vaikuttaa kielteisesti lehdistönvapauteen, terveyttä koskevaan tutkimukseen, talousrikosten torjuntaan, vilpillisen urheilun vastustamiseen sekä älykkäiden energiaverkkojen ja älykkäiden liikennejärjestelmien toteutukseen liittyvään innovointiin.

Toinen ehdotuksen näkökohta liittyy delegoitujen säädösten huomattavaan määrään. Esittelijä katsoo, että delegoituja säädöksiä käytetään liikaa, ja ehdottaa, että suurin osa niistä poistetaan.

## TARKISTUKSET

Teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunta pyytää asiasta vastaavaa kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

### **Tarkistus 1**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(1 a) Sananvapauden ja tiedonvälityksen vapauden suojelu on perusoikeus, joka on tunnustettu Euroopan unionin perusoikeuskirjan 11 artiklassa. Tämä oikeus sisältää mielipiteenvapauden sekä vapauden vastaanottaa ja levittää tietoja tai ajatuksia viranomaisten siihen puuttumatta ja alueellisista rajoista riippumatta. Tiedotusvälineiden vapautta ja moniarvoisuutta olisi kunnioitettava.***

Or. en

## Perustelu

*On viitattava erityisesti tiedonvälityksen vapauteen ja sananvapauteen, jotka ovat perusoikeuksia Euroopan unionissa Euroopan unionin perusoikeuskirjan 11 artiklan mukaisesti.*

### **Tarkistus 2** **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 16 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(16 a) Tämä asetus ei ole erillinen unionin muihin säädöksiin nähden. Sähköistä kaupankäyntiä koskevan direktiivin mukaiset vastuun rajoitukset ovat rakenteeltaan horisontaalisia, ja niitä sovelletaan sen vuoksi kaikkeen tietoon. Tässä asetuksessa määritetään tietosuojarikkomus, kun taas sähköistä kaupankäyntiä koskevassa direktiivissä määritetään ehdot, joiden mukaisesti informaatiopalvelun tarjoaja on vastuussa kolmannen osapuolen suorittamasta lain rikkomisesta.***

Or. en

## Perustelu

*On tarpeen selittää johdanto-osan kappaleessa edelleen syitä siihen, että viitataan sähköistä kaupankäyntiä koskevan direktiivin mukaisiin vastuurajoituksiin.*

### **Tarkistus 3** **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 27 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(27) Se, sijaitseeko rekisterinpitäjän päätoimipaikka unionissa, olisi määritettävä objektiivisten kriteerien perusteella, joissa otetaan huomioon ne todelliset hallintotoimet, joiden yhteydessä tehdään kiinteässä toimipaikassa toteutettavan käsittelyn tarkoituksia,*

***(27) Jos rekisterinpitäjällä tai henkilötietojen käsittelijällä on useita toimipaikkoja unionissa, ottaen huomioon myös tapaukset, joissa rekisterinpitäjä tai käsittelijä on yritysten ryhmä, rekisterinpitäjän päätoimipaikka unionissa tätä asetusta sovellettaessa olisi***

edellytyksiä ja keinoja koskevat tärkeimmät päätökset. Näihin kriteereihin ei saisi vaikuttaa se, toteutetaanko varsinainen henkilötietojen käsittely tuossa paikassa, sillä henkilötietojen käsittelyä tai käsittelytoimia varten käytettävien teknisten välineiden ja teknologioiden olemassaolo ja käyttö eivät sinänsä osoita tällaista päätoimipaikkaa eivätkä ne sen vuoksi ole ratkaiseva kriteeri päätoimipaikan määrittämisessä.

***Rekisterinpitäjän päätoimipaikan olisi oltava sen keskushallinnon sijaintipaikka unionissa.***

määritettävä objektiivisten kriteerien perusteella, joissa otetaan huomioon ne todelliset hallintotoimet, joiden yhteydessä tehdään kiinteässä toimipaikassa toteutettavan käsittelyn tarkoituksia, edellytyksiä ja keinoja koskevat tärkeimmät päätökset. Näihin kriteereihin ei saisi vaikuttaa se, toteutetaanko varsinainen henkilötietojen käsittely tuossa paikassa, sillä henkilötietojen käsittelyä tai käsittelytoimia varten käytettävien teknisten välineiden ja teknologioiden olemassaolo ja käyttö eivät sinänsä osoita tällaista päätoimipaikkaa eivätkä ne sen vuoksi ole ratkaiseva kriteeri päätoimipaikan määrittämisessä.

Or. en

#### *Perustelu*

*Tarkistus liittyy 4 artiklan 13 alakohdassa olevaan päätoimipaikan muutettuun määritelmään, ja siinä tunnustetaan, että monissa tapauksissa sama organisaatio voi toimia sekä rekisterinpitäjänä että henkilötietojen käsittelijänä. Tämänhetkiset määritelmät voisivat luoda tilanteen, jossa samalla organisaatiolla voisi olla erilainen päätoimipaikka käsittelystä riippuen, mikä olisi vastoin päätoimipaikan käsitettä.*

#### **Tarkistus 4**

##### **Ehdotus asetukseksi**

##### **Johdanto-osan 31 kappale**

###### *Komission teksti*

(31) Jotta henkilötietojen käsittely olisi lainmukaista, sen olisi perustuttava ***asianomaisen henkilön suostumukseen tai muuhun*** oikeutettuun perusteeseen, josta säädetään lainsäädännössä, joko tässä asetuksessa tai tässä asetuksessa tarkoitettussa muussa unionin tai jäsenvaltion lainsäädännössä.

###### *Tarkistus*

(31) Jotta henkilötietojen käsittely olisi lainmukaista, sen olisi perustuttava ***yhteen*** oikeutettuun perusteeseen, josta säädetään lainsäädännössä, joko tässä asetuksessa tai tässä asetuksessa tarkoitettussa muussa unionin tai jäsenvaltion lainsäädännössä.

Or. en

## Perustelu

Tarkistus edistää suostumuksen asianmukaista käyttöä muihin syihin nähden yhtäläisenä syynä 6 artiklassa tarkoitettuun lainmukaiseen käsittelyyn.

### **Tarkistus 5** **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 33 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(33 a) Suostumus ei välttämättä ole ensimmäinen tai suotavin tapa oikeuttaa henkilötietojen käsittely. Suostumuksen käyttö oikeassa yhteydessä on olennaista, mutta sitä tulisi pitää oikeutettuna perusteena käsittelylle vain, kun rekisteröidyt voivat antaa ja kumota suostumuksensa järkevällä ja helpolla tavalla. Jos suostumusta käytetään epäasianmukaisissa yhteyksissä, se menettää merkityksensä ja aiheuttaa rekisteröidylle tarpeettoman rasitteen. Suostumus ei esimerkiksi ole asianmukainen peruste, kun käsittely on tarpeen käyttäjän pyytämää palvelua varten tai kun rekisteröidyt eivät voi evätä suostumusta ilman, että se vaikuttaa pohjana olevaan palveluun. Näissä ja muissa yhteyksissä rekisterinpitäjien olisi pyrittävä varmistamaan käsittelyn lainmukaisuus jonkin muun oikeutetun perusteen avulla.*

Or. en

## Perustelu

Tarkistuksella saatetaan teksti vastaamaan tietosuojatyöryhmän lausuntoa 15/2011 suostumuksen määrittelystä (s. 10) vahvistamalla sitä, että suostumuksesta ei välttämättä ole hyötyä tai se voi olla suorastaan haitallinen yksityisyyden suojan kannalta, jos sitä käytetään liikaa erityisesti tietoon liittyvissä palveluissa.

**Tarkistus 6**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 38 kappale**

*Komission teksti*

(38) Rekisterinpitäjän oikeutetut edut voivat muodostaa käsittelyn oikeusperustan edellyttäen, että rekisteröidyn etuja tai perusoikeuksia ja -vapauksia ei syrjäytetä. Tätä on arvioitava huolellisesti etenkin jos rekisteröity on lapsi, koska lapset tarvitsevat erityistä suojelua. Rekisteröidyllä olisi oltava oikeus vastustaa tietojensa käsittelyä tilanteeseensa liittyvien syiden vuoksi ja maksutta. Läpinäkyvyyden varmistamiseksi rekisterinpitäjällä olisi oltava velvollisuus ilmoittaa rekisteröidylle nimenomaisesti näistä oikeutetuista eduista ja rekisteröidyn oikeudesta vastustaa tietojenkäsittelyä, ja rekisterinpitäjällä olisi myös oltava velvollisuus esittää näitä oikeutettuja etuja koskevat asiakirjat. Koska on lainsäätäjän tehtävä vahvistaa lailla oikeusperusta, jonka nojalla viranomaiset voivat käsitellä tietoja, tätä oikeusperustaa ei pitäisi soveltaa tietojenkäsittelyyn, jota viranomaiset suorittavat tehtäviensä yhteydessä.

*Tarkistus*

(38) Rekisterinpitäjän *tai yhden tai useamman kolmannen osapuolten, jonka edun mukaisesti tietoja käsitellään*, oikeutetut edut voivat muodostaa käsittelyn oikeusperustan edellyttäen, että rekisteröidyn etuja tai perusoikeuksia ja -vapauksia ei syrjäytetä. Tätä on arvioitava huolellisesti etenkin jos rekisteröity on lapsi, koska lapset tarvitsevat erityistä suojelua. Rekisteröidyllä olisi oltava oikeus vastustaa tietojensa käsittelyä tilanteeseensa liittyvien syiden vuoksi ja maksutta. Läpinäkyvyyden varmistamiseksi rekisterinpitäjällä olisi oltava velvollisuus ilmoittaa rekisteröidylle nimenomaisesti näistä oikeutetuista eduista ja rekisteröidyn oikeudesta vastustaa tietojenkäsittelyä, ja rekisterinpitäjällä olisi myös oltava velvollisuus esittää näitä oikeutettuja etuja koskevat asiakirjat. Koska on lainsäätäjän tehtävä vahvistaa lailla oikeusperusta, jonka nojalla viranomaiset voivat käsitellä tietoja, tätä oikeusperustaa ei pitäisi soveltaa tietojenkäsittelyyn, jota viranomaiset suorittavat tehtäviensä yhteydessä.

Or. en

*Perustelu*

*Tietojen käsittelyn kolmansien osapuolten oikeutettujen etujen nimissä on edelleen oltava mahdollista, kuten tietosuojadirektiivin 95/46/EY alaisuudessa, edellyttäen, että tarvittavat ehdot täyttyvät. Tällainen tietojen käsittely on välttämätöntä monien yritysten oikeutetun jokapäiväisen toiminnan kannalta. Esimerkiksi kolmansien osapuolten osoitteiden käyttäminen on erityisen tärkeää uusien asiakkaiden saamiseksi.*

**Tarkistus 7**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 40 kappale**



*Komission teksti*

(40) Henkilötietojen käsittely muita tarkoituksia varten olisi sallittava vain jos käsittely on niiden tarkoitusten mukaista, joita varten tiedot on alun perin kerätty, erityisesti silloin kun käsittely on tarpeen historiantutkimusta taikka tilastollisia tai tieteellisiä tutkimustarkoituksia varten. Jos muu tarkoitus on ristiriidassa sen tarkoituksen kanssa, jota varten tiedot alun perin kerättiin, rekisterinpitäjän olisi **saatava rekisteröidyn suostumus tätä muuta tarkoitusta varten tai** käsittelyn **olisi perustuttava muuhun** lainmukaista käsittelyä **koskevaan oikeutettuun perusteeseen**, erityisesti jos sellaisesta säädetään unionin oikeudessa tai rekisterinpitäjään sovellettavassa jäsenvaltion laissa. Kaikissa tapauksissa olisi varmistettava, että sovelletaan tässä asetuksessa vahvistettuja periaatteita ja erityisesti periaatetta, jonka mukaan rekisteröidylle on ilmoitettava näistä muista tarkoituksista.

*Tarkistus*

(40) Henkilötietojen käsittely muita tarkoituksia varten olisi sallittava vain jos käsittely on niiden tarkoitusten mukaista, joita varten tiedot on alun perin kerätty, erityisesti silloin kun käsittely on tarpeen historiantutkimusta taikka tilastollisia tai tieteellisiä tutkimustarkoituksia varten. Jos muu tarkoitus on ristiriidassa sen tarkoituksen kanssa, jota varten tiedot alun perin kerättiin, rekisterinpitäjän olisi **käytettävä** käsittelyn **perusteena** lainmukaista käsittelyä **koskevaa oikeutettua perustetta**, erityisesti jos sellaisesta säädetään unionin oikeudessa tai rekisterinpitäjään sovellettavassa jäsenvaltion laissa. Kaikissa tapauksissa olisi varmistettava, että sovelletaan tässä asetuksessa vahvistettuja periaatteita ja erityisesti periaatetta, jonka mukaan rekisteröidylle on ilmoitettava näistä muista tarkoituksista.

Or. en

*Perustelu*

*Suostumus on asianmukainen peruste, mutta sitä ei pitäisi asettaa etusijalle muihin oikeutettuihin perusteisiin nähden, jolloin sen käyttöä edistettäisiin silloinkin, kun se ei ole tarpeen.*

**Tarkistus 8**

**Ehdotus asetukseksi**

**Johdanto-osan 49 kappale**

*Komission teksti*

(49) Rekisteröidylle olisi ilmoitettava häntä koskevien henkilötietojen käsittelystä tietojen keräämisen yhteydessä tai, jos tietoja ei ole saatu suoraan rekisteröidyltä, kohtuullisen ajan kuluessa tietojen

*Tarkistus*

(49) Rekisteröidylle olisi ilmoitettava häntä koskevien henkilötietojen käsittelystä tietojen keräämisen yhteydessä tai, jos tietoja ei ole saatu suoraan rekisteröidyltä, kohtuullisen ajan kuluessa tietojen

keräämisestä, tapaukseen liittyvät olosuhteet huomioon ottaen. Jos tietoja voidaan laillisesti luovuttaa toiselle vastaanottajalle, rekisteröidylle olisi ilmoitettava tästä silloin, kun tietoja luovutetaan ensimmäisen kerran.

keräämisestä, tapaukseen liittyvät olosuhteet huomioon ottaen. Jos tietoja voidaan laillisesti luovuttaa toiselle vastaanottajalle *ilman rekisteröidyn suostumusta tai uutta suostumusta*, rekisteröidylle olisi ilmoitettava tästä silloin, kun tietoja luovutetaan ensimmäisen kerran, *jos rekisteröity pyytää saada tämän tiedon*.

Or. en

#### *Perustelu*

*Jos tiedot luovutetaan laillisesti toiselle vastaanottajalle, ei pitäisi vaatia jatkuvaa ja toistuvaa tiedottamista rekisteröidylle. Tämä voi johtaa ei-toivottuihin seurauksiin, jolloin rekisteröity esimerkiksi peruuttaa oikeutetulle käsittelylle antamansa luvan. Pahimmassa tapauksessa rekisteröity voi menettää kiinnostuksensa henkilötietojensa tilaa kohtaan.*

### **Tarkistus 9 Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 53 a kappale (uusi)**

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

***(53 a) Rekisteröidyllä pitäisi aina olla mahdollisuus antaa yleinen suostumuksensa tietojensa käyttämiseen historianantutkimusta taikka tilastollisia tai tieteellisiä tutkimustarkoituksia varten ja mahdollisuus peruuttaa lupa milloin tahansa.***

Or. en

#### *Perustelu*

*Broad consent is a necessity for conducting research in fields of medicine that rely on biobanks and tissue banks among other forms. Biobanks are collections of biological samples and data, accumulated over a period of time, used for medical research and diagnostic purposes. These repositories store data from millions of data subjects, which is used by scientists to perform research. The option of broad consent given to a data subject at their first encounter with a doctor allows the researchers to use this data without having to go back to the data subject for every minor research they are conducting and is thus a necessary and practical solution for protecting and fostering public health research.*

(Perustelua ei ole käännetty, koska sen pituus ylittää sallitun merkkimäärän.)

**Tarkistus 10**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 58 kappale**

*Komission teksti*

(58) Jokaisella luonnollisella henkilöllä olisi oltava oikeus olla joutumatta tietojen automaattisen käsittelyn avulla tapahtuvaan profilointiin perustuvien toimenpiteiden kohteeksi. **Tällaiset** toimenpiteet olisi kuitenkin sallittava, jos ne on nimenomaisesti hyväksytty laissa tai toteutettu sopimuksen tekemisen tai täytäntöönpanon yhteydessä tai kun rekisteröity on antanut niihin suostumuksensa. Tällaiseen käsittelyyn olisi kuitenkin aina sovellettava asianmukaisia takeita, joihin kuuluisivat tällaisesta käsittelystä ilmoittaminen rekisteröidylle, oikeus tietojen käsittelyyn ihmisen toimesta ja se, että tällaista toimenpidettä ei saisi kohdistaa lapseen.

*Tarkistus*

(58) Jokaisella luonnollisella henkilöllä olisi oltava oikeus olla joutumatta tietojen automaattisen käsittelyn avulla tapahtuvaan profilointiin perustuvien toimenpiteiden kohteeksi, ***kun se aiheuttaa asianomaiseen luonnolliseen henkilöön kohdistuvia oikeusvaikutuksia tai vaikuttaa tähän merkittävästi. Todellisten vaikutusten suuruuden olisi oltava verrannollinen oikeusvaikutuksiin, jotta ne kuuluisivat tämän säännöksen soveltamisalaan. Näin ei ole kaupalliseen tiedottamiseen liittyvissä toimissa esimerkiksi asiakassuhteiden hallinnan tai asiakkaiden hankinnan yhteydessä. Toimenpiteet, jotka perustuvat automaattisen tietojenkäsittelyn avulla tehtävään profilointiin ja joilla on luonnollista henkilöä koskevia oikeusvaikutuksia tai jotka vaikuttavat merkittävästi luonnolliseen henkilöön,*** olisi kuitenkin sallittava, jos ne on nimenomaisesti hyväksytty laissa tai toteutettu sopimuksen tekemisen tai täytäntöönpanon yhteydessä tai kun rekisteröity on antanut niihin suostumuksensa Tällaiseen käsittelyyn olisi kuitenkin aina sovellettava asianmukaisia takeita, joihin kuuluisivat tällaisesta käsittelystä ilmoittaminen rekisteröidylle, oikeus tietojen käsittelyyn ihmisen toimesta ja se, että tällaista toimenpidettä ei saisi kohdistaa lapseen.

Or. en

## Perustelu

Tarkistuksella selvennetään, että kaupallinen tiedottaminen esimerkiksi asiakassuhteiden hallintaan tai asiakkaiden hankintaan liittyen ei vaikuta luonnolliseen henkilöön merkittävästi 20 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulla tavalla. Todellisten vaikutusten suuruuden on oltava verrannollinen oikeusvaikutuksiin, jotta ne kuuluisivat tämän säännöksen soveltamisalaan.

### Tarkistus 11 Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 60 kappale

#### *Komission teksti*

(60) Olisi vahvistettava rekisterinpitäjän **kattava** vastuu suorittamastaan tai rekisterinpitäjän puolesta suoritetusta henkilötietojen käsittelystä. Rekisterinpitäjän olisi erityisesti varmistettava ja kyettävä osoittamaan, että kaikki käsittelytoimet ovat tämän asetuksen mukaisia.

#### *Tarkistus*

(60) Olisi vahvistettava rekisterinpitäjän **yleinen** vastuu suorittamastaan tai rekisterinpitäjän puolesta suoritetusta henkilötietojen käsittelystä. Rekisterinpitäjän olisi erityisesti varmistettava ja kyettävä osoittamaan, että kaikki käsittelytoimet ovat tämän asetuksen mukaisia.

Or. en

## Perustelu

On tärkeää selventää, että juuri rekisterinpitäjä on suoraan vastuussa rekisteröidylle.

### Tarkistus 12 Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 61 a kappale (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

**(61 a) Tällä asetuksella yrityksiä kannustetaan kehittämään sisäisiä ohjelmia sellaisten käsittelytoimien tunnistamiseksi, jotka todennäköisesti aiheuttavat erityisiä riskejä rekisteröityjen oikeuksille ja vapauksille luonteensa, laajuutensa tai tarkoitustensa vuoksi, ja toteuttamaan asianmukaisia tietosuojaan liittyviä toimia ja kehittämään innovatiivisia sisäänrakennettuja ratkaisuja sekä tietosuoja parantavia menetelmiä. Yrityksiltä, jotka voivat**

*julkisesti osoittaa, että niillä oma tietosuojaa koskeva tilivelvollisuutensa, ei edellytetä sen lisäksi sellaisten muiden valvontamekanismien käyttöä, joihin liittyy ennakkokuuleminen ja ennakkohyväksyntä.*

Or. en

*Perustelu*

*Tarkistuksella teksti saatetaan vastaamaan menettelyä, jossa tilivelvollisuus on vaihtoehtoinen prosessi, jolla kannustetaan organisaatioiden hyviä käytäntöjä asianmukaisella tavalla. Tällainen muutos myös siirtää noudattamisesta ja varmistamisesta aiheutuvat kustannukset markkinoille sen sijaan, että ne maksettaisiin julkisista varoista.*

**Tarkistus 13**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 65 kappale**

*Komission teksti*

(65) Rekisterinpitäjän tai henkilötietojen käsittelijän olisi dokumentoitava kaikki käsittelytoimet voidakseen osoittaa, että ne ovat tämän asetuksen mukaisia. Rekisterinpitäjät ja henkilötietojen käsittelijät olisi velvoitettava tekemään yhteistyötä valvontaviranomaisen kanssa ja esittämään sille pyydettäessä käsittelyä koskevat dokumentit, jotta tietojenkäsittelytoimia voidaan seurata niiden pohjalta.

*Tarkistus*

(65) Rekisterinpitäjän tai henkilötietojen käsittelijän *tai tarpeen mukaan sen edustajan unionissa* olisi dokumentoitava kaikki *henkilötietojen* käsittelytoimet voidakseen osoittaa, että ne ovat tämän asetuksen mukaisia. Rekisterinpitäjät ja henkilötietojen käsittelijät olisi velvoitettava tekemään yhteistyötä valvontaviranomaisen kanssa ja esittämään sille pyydettäessä käsittelyä koskevat dokumentit, jotta tietojenkäsittelytoimia voidaan seurata niiden pohjalta.

Or. en

*Perustelu*

*On tärkeää, että asetuksessa tunnustetaan rekisterinpitäjien ja henkilötietojen käsittelijöiden ja niiden edustajan erilaiset vastuualueet, kun on kyse EU:n ulkopuolelle asettautuneista yrityksistä, joihin asetusta sovelletaan. Dokumentoinnin olisi oltava suhteellista, eikä se saa olla liian kuormittavaa.*

**Tarkistus 14**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 67 kappale**

*Komission teksti*

(67) Jos henkilötietojen tietoturvaloukkaukseen ei puututa riittävän tehokkaasti ja nopeasti, siitä voi aiheutua kyseessä olevalle henkilölle huomattavia taloudellisia menetyksiä ja sosiaalisia haittoja, kuten väärän henkilöllisyyden käyttöä. Sen vuoksi rekisterinpitäjän olisi ilmoitettava tietoturvaloukkauksesta valvontaviranomaiselle ilman aiheetonta viivytystä heti, kun se on tullut ilmi, **ja mahdollisuuksien mukaan 24 tunnin kuluessa**. Jos ilmoitusta ei voida tehdä **24 tunnin** kuluessa, ilmoitukseen olisi liitettävä selvitys viivytyksen syistä. Henkilöille, joiden henkilötietoihin tietoturvaloukkaus voi vaikuttaa haitallisesti, olisi ilmoitettava asiasta ilman aiheetonta viivytystä, jotta he voivat toteuttaa tarvittavat varotoimet. Tietoturvaloukkauksen olisi katsottava vaikuttavan haitallisesti rekisteröidyn henkilötietoihin tai yksityisyyteen, jos se voi johtaa esimerkiksi henkilötietovarkauteen tai -petokseen tai jos siitä voi aiheutua fyysistä haittaa tai huomattavan vakavaa nöyryytystä tai jos se voi vahingoittaa henkilön mainetta. Ilmoituksessa olisi kuvattava henkilötietojen tietoturvaloukkauksen luonne ja esitettävä suosituksia siitä, miten asianomainen voi lieventää sen mahdollisia haittavaikutuksia. Tietoturvaloukkauksesta olisi ilmoitettava rekisteröidylle niin pian kuin se on kohtuudella mahdollista ja tiiviissä yhteistyössä valvontaviranomaisen kanssa, noudattaen valvontaviranomaisen tai esimerkiksi lainvalvontaviranomaisten antamia ohjeita. Esimerkiksi, jotta rekisteröidyillä olisi mahdollisuus lieventää välittömien haittojen riskiä, tietoturvaloukkauksesta olisi ilmoitettava heille viipymättä, kun taas tarve toteuttaa

*Tarkistus*

(67) Jos henkilötietojen tietoturvaloukkaukseen ei puututa riittävän tehokkaasti ja nopeasti, siitä voi aiheutua kyseessä olevalle henkilölle huomattavia taloudellisia menetyksiä ja sosiaalisia haittoja, kuten väärän henkilöllisyyden käyttöä. Sen vuoksi rekisterinpitäjän olisi ilmoitettava tietoturvaloukkauksesta valvontaviranomaiselle ilman aiheetonta viivytystä heti, kun se on tullut ilmi. Jos ilmoitusta ei voida tehdä **kohtuullisen ajan** kuluessa, ilmoitukseen olisi liitettävä selvitys viivytyksen syistä. Henkilöille, joiden henkilötietoihin tietoturvaloukkaus voi vaikuttaa haitallisesti, olisi ilmoitettava asiasta ilman aiheetonta viivytystä, jotta he voivat toteuttaa tarvittavat varotoimet. Tietoturvaloukkauksen olisi katsottava vaikuttavan haitallisesti rekisteröidyn henkilötietoihin tai yksityisyyteen, jos se voi johtaa esimerkiksi henkilötietovarkauteen tai -petokseen tai jos siitä voi aiheutua fyysistä haittaa tai huomattavan vakavaa nöyryytystä tai jos se voi vahingoittaa henkilön mainetta. Ilmoituksessa olisi kuvattava henkilötietojen tietoturvaloukkauksen luonne ja esitettävä suosituksia siitä, miten asianomainen voi lieventää sen mahdollisia haittavaikutuksia. Tietoturvaloukkauksesta olisi ilmoitettava rekisteröidylle niin pian kuin se on kohtuudella mahdollista ja tiiviissä yhteistyössä valvontaviranomaisen kanssa, noudattaen valvontaviranomaisen tai esimerkiksi lainvalvontaviranomaisten antamia ohjeita. Esimerkiksi, jotta rekisteröidyillä olisi mahdollisuus lieventää välittömien haittojen riskiä, tietoturvaloukkauksesta olisi ilmoitettava heille viipymättä, kun taas tarve toteuttaa asianmukaiset toimenpiteet tietoturvaloukkauksen jatkumisen tai

asianmukaiset toimenpiteet tietoturvaloukkauksen jatkumisen tai vastaavien tietoturvaloukkausten estämiseksi voivat olla perusteena ilmoituksen lykkäämiselle.

vastaavien tietoturvaloukkausten estämiseksi voivat olla perusteena ilmoituksen lykkäämiselle.

Or. en

#### *Perustelu*

*Tietoturvan loukkauksia koskevien ilmoitusten olisi oltava pikemminkin laadullisia kuin määrällisiä. Olisi keskityttävä rekisteröidylle mahdollisesti aiheutuvaan haittaan ja olisi toteutettava pikaisia toimia, joiden avulla voidaan käsitellä loukkausta ja tarvittaessa ilmoittaa valvontaviranomaiselle ja rekisteröidylle. On vältettävä liiallista raportointia, joka voisi kuormittaa liiaksi valvontaviranomaisten rajallisia resursseja.*

#### **Tarkistus 15** **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 70 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(70 a) Direktiivissä 2002/58/EY säädetään henkilötietojen tietoturvaloukkauksista ilmoittamista koskevista velvoitteista, jotka koskevat henkilötietojen käsittelyä tarjottaessa yleisesti saatavilla olevia sähköisiä viestintäpalveluita unionin julkisissa viestintäverkoissa. Jos yleisesti saatavilla olevien sähköisten viestintäpalveluiden tarjoajat tarjoavat myös muita palveluita, niihin sovelletaan edelleen direktiivin 2002/58/EY mukaisia loukkauksista ilmoittamisen velvoitteita tämän asetuksen asemesta. Tällaisiin palveluntarjoajiin pitäisi soveltaa yhtä henkilötietojen tietoturvaloukkauksista ilmoittamista koskevaa menettelyä, joka koskisi sekä yleisesti saatavilla olevien sähköisten viestintäpalveluiden yhteydessä käsiteltyjä henkilötietoja että kaikkia muita henkilötietoja, joiden suhteen ne ovat rekisterinpitäjiä.***

Or. en

## Perustelu

Sähköisten viestintäpalveluiden tarjoajiin pitäisi soveltaa yhtä ilmoitusmenettelyä, kun on kyse niiden käsittelemien tietojen loukkauksista, eikä useita menettelyjä, jotka ovat riippuvaisia tarjotusta palvelusta. Näin alan toimijoille taataan yhtäläiset toimintaedellytykset.

### **Tarkistus 16** **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 85 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(85 a) Yritysryhmä, joka suunnittelee esittävänsä hyväksyttäväksi yritystä koskevia sitovia sääntöjä, voi ehdottaa valvontaviranomaista johtavaksi valvontaviranomaiseksi. Johtavan valvontaviranomaisen olisi oltava sen jäsenvaltion valvontaviranomainen, jossa rekisterinpitäjän tai henkilötietojen käsittelijän päätoimipaikka sijaitsee.**

Or. en

## Perustelu

Tietosuojatyöryhmä on ottanut käyttöön yritystä koskevien sitovien sääntöjen vastavuoroisen tunnustamisen järjestelmän (WP 107, 14. huhtikuuta 2005). Vastavuoroisen tunnustamisen järjestelmä on sisällytettävä tähän asetukseen. Toimivaltaisen viranomaisen nimittämisperusteena olisi oltava tämän asetuksen 51 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu päätoimipaikka.

### **Tarkistus 17** **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 87 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(87) Näitä poikkeuksia olisi sovellettava erityisesti tiedonsiirtoihin, jotka ovat tarpeen yleistä etua koskevien tärkeiden syiden vuoksi, esimerkiksi kun on kyse kansainvälisistä tiedonsiirroista kilpailuviranomaisten tai vero- tai tullihallintojen tai rahoitusalan

(87) Näitä poikkeuksia olisi sovellettava erityisesti tiedonsiirtoihin, jotka ovat tarpeen yleistä etua koskevien tärkeiden syiden vuoksi, esimerkiksi kun on kyse kansainvälisistä tiedonsiirroista kilpailuviranomaisten tai vero- tai tullihallintojen tai rahoitusalan



valvontaviranomaisten tai sosiaaliturva-alan toimivaltaisten viranomaisten välillä taikka tiedonsiirroista rikosten torjumisesta, tutkimisesta, selvittämisestä ja syytteenpanosta vastaaville toimivaltaisille viranomaisille.

valvontaviranomaisten tai sosiaaliturva-alan toimivaltaisten viranomaisten välillä, **vilpillistä urheilua torjuvien elinten välillä** taikka tiedonsiirroista rikosten torjumisesta, tutkimisesta, selvittämisestä ja syytteenpanosta vastaaville toimivaltaisille viranomaisille.

Or. en

### *Perustelu*

*Vilpillisen urheilun, kuten otteluiden sopimisen ja dopingin, torjunta on tärkeä yleiseen etuun liittyvä asia, joka edellyttää koordinoituja kansainvälisiä toimia kaikilla vastaavilla tahoilla mukaan lukien julkiset täytäntöönpanon valvonnasta vastaavat elimet ja urheiluelimet.*

### **Tarkistus 18** **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 121 kappale**

#### *Komission teksti*

(121) Ainoastaan journalistisia tarkoituksia tai taiteellisen tai kirjallisen ilmaisun tarkoituksia varten toteutettu henkilötietojen käsittely olisi vapautettava eräiden tämän asetuksen säännösten noudattamisesta, jotta voidaan sovittaa yhteen oikeus henkilötietojen suojaan ja oikeus sananvapauteen ja erityisesti Euroopan unionin perusoikeuskirjan 11 artiklassa vahvistettu oikeus vastaanottaa ja levittää tietoja. Tätä olisi sovellettava erityisesti audiovisuaalialalla sekä uutis- ja lehtiarkistoissa tapahtuvaan henkilötietojen käsittelyyn. ***Jäsenvaltioiden olisi tätä varten hyväksyttävä lainsäädäntötoimia, joissa säädetään vapautuksista ja poikkeuksista näiden perusoikeuksien tasapainottamista varten. Jäsenvaltioiden olisi hyväksyttävä tällaisia vapautuksia ja poikkeuksia, jotka koskevat yleisiä periaatteita, rekisteröidyn oikeuksia, rekisterinpitäjää ja henkilötietojen käsittelijää, tiedonsiirtoja kolmansiin maihin tai kansainvälisille järjestöille,***

#### *Tarkistus*

(121) Ainoastaan journalistisia tarkoituksia tai taiteellisen tai kirjallisen ilmaisun tarkoituksia varten toteutettu henkilötietojen käsittely olisi vapautettava eräiden tämän asetuksen säännösten noudattamisesta, jotta voidaan sovittaa yhteen oikeus henkilötietojen suojaan ja oikeus sananvapauteen ja erityisesti Euroopan unionin perusoikeuskirjan 11 artiklassa vahvistettu oikeus vastaanottaa ja levittää tietoja. Tätä olisi sovellettava erityisesti audiovisuaalialalla sekä uutis- ja lehtiarkistoissa tapahtuvaan henkilötietojen käsittelyyn. Jotta voitaisiin ottaa huomioon sananvapautta koskevan oikeuden merkitys kaikissa demokraattisissa yhteiskunnissa, tähän vapauteen liittyviä käsitteitä, kuten journalismia, on tulkittava väljästi ja ***siinä*** käytettävästä välineestä riippumatta.

*riippumattomia valvontaviranomaisia sekä yhteistyötä ja johdonmukaisuutta. Jäsenvaltiot eivät kuitenkaan saisi säätää poikkeuksia muista tämän asetuksen säännöksistä. Jotta voitaisiin ottaa huomioon sananvapautta koskevan oikeuden merkitys kaikissa demokraattisissa yhteiskunnissa, tähän vapauteen liittyviä käsitteitä, kuten journalismia, on tulkittava väljästi. Tätä varten jäsenvaltioiden olisi luokiteltava toiminnot tässä asetuksessa säädettyjen vapautusten ja poikkeusten soveltamista varten "journalistisiksi", jos niiden tarkoituksena on esittää yleisölle tietoja, mielipiteitä tai ajatuksia, niiden levittämisessä käytettävästä välineestä riippumatta. Tällaisia toimintoja ei pitäisi rajoittaa pelkästään mediayrityksiin, ja niitä olisi voitava toteuttaa sekä voiton tavoittelemiseksi että voittoa tavoittelemattomassa tarkoituksessa.*

Or. en

*Perustelu*

*The new draft legislation on data protection takes the form of a regulation and thus is directly applicable. If data protection law applies directly, the freedom of the press exception must also be directly applicable. An implementation by Member States should not lower down the current level of protection. Furthermore, the exemption should be extended to Articles 73, 74, 76 and 79 of Chapter VIII (on Remedies, Liabilities and Sanctions) because these Articles include new elements which go far beyond what is foreseen in the current directive and are not suitable for journalistic activities or pose a serious threat to press freedom.*

*(Perustelua ei ole käännetty, koska sen pituus ylittää sallitun merkkimäärän.)*

**Tarkistus 19**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 123 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(123 a) Terveystietojen, jotka muodostavat erityisen tietojen luokan, käsittely voi olla tarpeen historiantutkimusta taikka*

*tilastollisia tai tieteellisiä tutkimustarkoituksia varten. Sen vuoksi tämän asetuksen avulla olisi varmistettava, että terveystietojen käsittelyä koskevien ehtojen yhdenmukaistaminen siten, että yksilön perusoikeuksien ja henkilötietojen suojaamiseksi annetaan erityiset ja asianmukaiset takeet, ei ole esteenä terveyttä koskevalle translaatiotutkimukselle eikä kliiniselle ja julkiselle tutkimukselle.*

Or. en

#### *Perustelu*

*Ensuring seamless access to medical data is crucial for public health research. This Regulation makes it essential to find a balance between protecting individual data and respecting public health researchers enough to provide them with the means to conduct medical research. One of the aims of this Regulation is to harmonize data protection across different sectors. It is thus important to note that any harmonization of data protection across countries or sectors must protect public health research sector and not constitute a barrier to crucial research addressing the great societal challenges.*

*(Perustelua ei ole käännetty, koska sen pituus ylittää sallitun merkkimäärän.)*

#### **Tarkistus 20** **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 129 kappale**

##### *Komission teksti*

(129) Jotta voidaan saavuttaa tämän asetuksen tavoitteet eli suojata luonnollisten henkilöiden perusoikeuksia ja -vapauksia ja erityisesti heidän oikeuttaan henkilötietojen suojaan sekä varmistaa henkilötietojen vapaa liikkuvuus unionissa, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti. ***Delegoituja säädöksiä olisi annettava erityisesti käsittelyn lainmukaisuudesta; lapsen***

##### *Tarkistus*

(129) Jotta voidaan saavuttaa tämän asetuksen tavoitteet eli suojata luonnollisten henkilöiden perusoikeuksia ja -vapauksia ja erityisesti heidän oikeuttaan henkilötietojen suojaan sekä varmistaa henkilötietojen vapaa liikkuvuus unionissa, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti ***tietyissä rajoitetuissa tapauksissa***. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa

*suostumusta koskevien kriteerien ja edellytysten määrittämisestä; erityisten tietoryhmien käsittelystä; ilmeisen kohtuuttomia pyyntöjä ja rekisteröidyn oikeuksien käytöstä perittäviä maksuja koskevien kriteerien ja edellytysten määrittämisestä; rekisteröidylle ilmoittamista ja rekisteröidyn tiedonsaantioikeutta koskevista kriteereistä ja vaatimuksista; oikeudesta tulla unohdetuksi ja poistaa tiedot; profilointiin perustuvista toimenpiteistä; sisäänrakennettuun ja oletusarvoiseen tietosuojaan liittyvää rekisterinpitäjän vastuuta koskevista kriteereistä ja vaatimuksista; henkilötietojen käsittelijästä; käsittelyn dokumentointia ja turvallisuutta koskevista kriteereistä ja vaatimuksista; kriteereistä ja vaatimuksista sen määrittämiseksi, koska on tapahtunut henkilötietojen tietoturvaloukkaus, ja siitä ilmoittamiseksi valvontaviranomaisille, sekä olosuhteista, joissa henkilötietojen tietoturvaloukkauksella on todennäköisiä haittavaikutuksia rekisteröidyille; tietosuoja koskevan vaikutustenarvioinnin laatimista edellyttävien käsittelytoimien kriteereistä ja vaatimuksista; ennakkokuulemista edellyttävien merkittävien erityisten riskien määrittämistä koskevista kriteereistä ja vaatimuksista; tietosuojavastaavan nimittämisestä ja tehtävistä; käytännesäännöistä; sertifiointimekanismeja koskevista kriteereistä ja vaatimuksista; yritystä koskevien sitovien sääntöjen perusteella tehtävien tiedonsiirtojen kriteereistä ja vaatimuksista; tiedonsiirtoja koskevista poikkeuksista; hallinnollisista seuraamuksista; tietojen käsittelystä terveyteen liittyvien syiden vuoksi; työsuhteeseen liittyvästä käsittelystä ja historiantutkimusta taikka tilastollisia tai tieteellisiä tutkimustarkoituksia varten tehtävästä käsittelystä. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa*

valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.

valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.

Or. en

**Tarkistus 21**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**2 artikla – 2 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*b) jota suorittavat unionin toimielimet, elimet ja laitokset;*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 22**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**2 artikla – 2 kohta – e a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*e a) kun tiedoista on tehty pysyvästi ja peruuttamattomasti nimettömiä;*

Or. en

**Tarkistus 23**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**4 artikla – 2 a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(2 a) 'salanimellä julkaistuilla tiedoilla' kaikkia henkilötietoja, jotka on kerätty tai joita on muutettu tai muulla tavoin*

*käsitelty niin, että niitä ei voida sinällään yhdistää rekisteröityyn käyttämättä lisätietoja, joihin sovelletaan erillistä ja eriytettyä teknistä ja organisaatioon liittyvää valvontaa, jonka avulla taataan, ettei tällaista liittämistä tapahdu;*

Or. en

*Perustelu*

*Salanimellä julkaistujen tietojen määrittäminen ja niiden käytön edistäminen todennäköisesti lisää tietojen julkaisemista salanimellä käyttämällä salausta. Se hyödyttää kaikkia rekisteröityjä, koska henkilötietoja muutetaan siinä niin, ettei niitä voi sinällään yhdistää mihinkään rekisteröityyn käyttämättä lisätietoja, joihin sovelletaan erillistä ja eriytettyä teknistä ja organisaatioon liittyvää valvontaa.*

**Tarkistus 24**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**4 artikla – 2 b alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(2 b) 'nimettömillä tiedoilla' tietoja, jotka eivät ole missään vaiheessa liittyneet mihinkään rekisteröityyn tai jotka on kerätty tai joita on muutettu tai muulla tavoin käsitelty niin, ettei niitä voida liittää rekisteröityyn;*

Or. en

*Perustelu*

*On tärkeää määritellä nimettömien tietojen merkitys, jotta voidaan selventää asetuksen soveltamisalaa. Johdanto-osan 23 kappaleessa viitataan nimettömiin tietoihin, joihin ei pidä soveltaa tietosuojan periaatteita. Nimettömien tietojen määrittely lisää oikeusvarmuutta.*

**Tarkistus 25**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**4 artikla – 8 alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(8) 'rekisteröidyn suostumuksella' mitä

(8) 'rekisteröidyn suostumuksella' mitä

tahansa vapaaehtoista, yksilöityä, tietoista **ja nimenomaista** tahdonilmaisua, jolla rekisteröity hyväksyy henkilötietojensa käsittelyn **joko antamalla suostumusta ilmaisevan lausuman tai toteuttamalla selkeästi suostumusta ilmaisevan toimen;**

tahansa vapaaehtoista, yksilöityä **ja** tietoista tahdonilmaisua, jolla rekisteröity hyväksyy henkilötietojensa käsittelyn;

Or. en

#### *Perustelu*

*Vastaa menettelyä, jota suostumukseen sovelletaan johdanto-osan 33 a kappaleessa. Sen sijaan, että säädettäisiin suostumuksen tarkasta muodosta, olisi noudatettava vaikutustenarviointia, joka määrittää tarkat tarpeet tietyssä käyttäjäkokemusten ympäristössä. Yksilöityä, tietoista ja nimenomaista suostumusta koskevat vaatimukset on säilytetty, mutta niitä sovelletaan vain, jos vaikutustenarviointia ei ole tehty.*

#### **Tarkistus 26**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **4 artikla – 9 a alakohta (uusi)**

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

***(9 a) 'erityisillä henkilötietojen ryhmillä' tietoja, jotka koskevat rotua tai etnistä alkuperää, poliittisia mielipiteitä, uskonnollista tai filosofista vakaumusta tai ammattiliittoon kuulumista, ja geneettisiä tietoja, terveyttä ja seksuaalista käyttäytymistä sekä rikostuomioita tai niihin liittyviä turvaamistoimenpiteitä koskevia tietoja;***

Or. en

#### *Perustelu*

*"Erityisten henkilötietojen ryhmien" käsittelyyn sovelletaan jo erityisvaatimuksia (katso 9 artiklaa). Myös tämä arkaluonteisten tietojen ryhmä pitäisi suhteellisuuden nimissä ottaa huomioon määritettäessä rekisterinpitäjän muita velvollisuuksia (katso 31 artiklaan esitettyä tarkistusta). Tämän määritelmän lisääminen parantaa oikeusvarmuutta.*

**Tarkistus 27**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**4 artikla – 13 alakohta**

*Komission teksti*

(13) 'päätoimipaikalla' *unionissa sijaitsevaa rekisterinpitäjän sijoittautumispaikkaa, jossa tehdään henkilötietojen käsittelyn tarkoituksia, edellytyksiä ja keinoja koskevat tärkeimmät päätökset; jos päätöksiä henkilötietojen käsittelyn tarkoituksista, edellytyksistä ja keinoista ei tehdä unionissa, päätoimipaikka on paikka, jossa unioniin sijoittautuneen rekisterinpitäjän toimintaan liittyvät tärkeimmät käsittelytoimet suoritetaan. Henkilötietojen käsittelijän päätoimipaikan olisi oltava sen keskushallinnon sijaintipaikka unionissa;*

*Tarkistus*

(13) 'päätoimipaikalla' *paikkaa, jonka rekisterinpitäjä tai tietojen käsittelijä määrittää seuraavien avointen ja objektiivisten kriteerien avulla: yrityksen Euroopan-pääkonttorin sijainti tai ryhmän sen yrityksen sijainti, jonka tehtäväksi tietosuojatoimet on annettu, tai sellaisen yrityksen sijainti, joka voi (johdon ja hallinnon jne.) kannalta parhaiten käsitellä ja panna täytäntöön tämän asetuksen mukaisia sääntöjä, tai paikka, jossa tehdään alueellisen ryhmän käsittelyn tarkoituksia koskevat tärkeimmät päätökset;*

Or. en

*Perustelu*

*Tällä tarkistuksella pyritään myös selventämään sellaisten yhtiöiden käytännön tilannetta, jotka toimivat useilla lainkäyttöalueilla. Tätä ei pidä käsittää lupana suotuisimpien käsittelypaikkojen etsimiseen, koska yrityksen on esitettävä avoimet ja objektiiviset kriteerit, joilla se perustelee päätoimipaikkansa sijainnin tätä asetusta sovellettaessa.*

**Tarkistus 28**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**4 artikla – 19 a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

(19 a) *'talousrikoksella' rikoksia, jotka liittyvät järjestäytyneeseen rikollisuuteen, laittomaan liiketoimintaan, terrorismiin, terrorismin rahoittamiseen, ihmiskauppaan, maahanmuuttajien salakuljetukseen, seksuaaliseen hyväksikäyttöön, huumekauppaan ja psykotrooppisten aineiden kauppaan, laittomaan asekauppaan, varastettujen*

*Tarkistus*



*tavaroiden kauppaan, korrupioon, lahjontaan, petoksiin, tuotteiden väärentämiseen ja piratismiin, ympäristörikoksiin, sieppauksiin, laittomaan pidättämiseen ja panttivankien ottamiseen, ryöstöihin, varkauksiin ja salakuljetukseen, sekä rikoksia, jotka liittyvät verotukseen, kiristykseen, väärentämiseen, piratismiin, sisäpiirikauppaan ja markkinoiden manipulointiin.*

Or. en

*Perustelu*

*On tärkeää ottaa mukaan "talousrikoksen" määritelmä, joka johtuu rahoitusalan toimintaryhmän suosituksista, koska henkilötietojen käsittely sallitaan talousrikosten torjumiseksi, tutkimiseksi ja havaitsemiseksi.*

**Tarkistus 29**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) rekisteröity on antanut suostumuksensa *henkilötietojensa* käsittelyyn *yhtä tai useampaa erityistarkoitusta varten*;

*Tarkistus*

a) rekisteröity on antanut suostumuksensa käsittelyyn;

Or. en

*Perustelu*

*Suostumuksen antamisen ehdoista säädetään 7 artiklassa. Ehdotettu poisto varmistaa oikeusvarmuuden saavuttamiseksi, että lainmukaiselle käsittelylle asetetut vaatimukset eivät ole ristiriidassa 7 artiklan mukaisen suostumuksen kanssa.*

**Tarkistus 30**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – f alakohta**

*Komission teksti*

f) käsittely on tarpeen rekisterinpitäjän

PA\913984FI.doc

*Tarkistus*

f) käsittely on tarpeen rekisterinpitäjän *tai*

25/89

PE496.562v01-00

oikeutetun edun toteuttamiseksi, paitsi milloin tämän edun syrjäyttävät henkilötietojen suojaa tarvitsevat rekisteröidyn edut tai perusoikeudet ja -vapaudet, erityisesti jos rekisteröity on lapsi. Tätä ei sovelleta tietojenkäsittelyyn, jota viranomaiset suorittavat tehtäviensä yhteydessä.

***yhden tai useamman kolmannen osapuolen, jonka edun mukaisesti tietoja käsitellään,*** oikeutetun edun toteuttamiseksi, paitsi milloin tämän edun syrjäyttävät henkilötietojen suojaa tarvitsevat rekisteröidyn edut tai perusoikeudet ja -vapaudet, erityisesti jos rekisteröity on lapsi. Tätä ei sovelleta tietojenkäsittelyyn, jota viranomaiset suorittavat tehtäviensä yhteydessä.

Or. en

#### *Perustelu*

*Tietojen käsittelyn kolmansien osapuolien oikeutettujen etujen nimissä on edelleen oltava mahdollista, kuten tietosuojadirektiivin 95/46/EY alaisuudessa, edellyttäen, että tarvittavat ehdot täyttyvät. Tällainen tietojen käsittely on välttämätöntä monien yritysten oikeutetun jokapäiväisen toiminnan kannalta. Esimerkiksi kolmansien osapuolten osoitteiden käyttäminen on erityisen tärkeää uusien asiakkaiden saamiseksi.*

#### **Tarkistus 31**

##### **Ehdotus asetukseksi**

##### **6 artikla – 3 kohta – 1 alakohta – b a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***b a) kansainvälisissä yleissopimuksissa, joiden osapuoli unioni tai jäsenvaltio on.***

Or. en

#### *Perustelu*

*Yleinen etu voidaan myös ilmoittaa kansainvälisissä yleissopimuksissa, vaikka erityisiä kansallisen tason tai EU:n lakeja ei olisikaan. Tällaisten yleissopimusten olisi silti noudatettava oikeutta henkilötietojen suojaan, ja niiden olisi oltava oikeasuhteisia tavoiteltuun oikeutettuun päämäärään nähden. Lisäksi kaikessa tältä pohjalta suoritettavassa henkilötietojen käsittelyssä olisi luonnollisesti noudatettava myös asetuksen kaikkia muita näkökohtia.*

#### **Tarkistus 32**

##### **Ehdotus asetukseksi**

##### **6 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

4. Jos jatkokäsittelyn tarkoitus on ristiriidassa sen tarkoituksen kanssa, jota varten henkilötiedot on kerätty, käsittelyn oikeusperustana on oltava vähintään yksi 1 kohdan *a–e alakohdassa* tarkoitettu peruste. Tätä sovelletaan erityisesti sopimusmääräysten ja yleisten sopimusehtojen muuttamisen yhteydessä.

*Tarkistus*

4. Jos jatkokäsittelyn tarkoitus on ristiriidassa sen tarkoituksen kanssa, jota varten henkilötiedot on kerätty, käsittelyn oikeusperustana on oltava vähintään yksi 1 kohdan *a–f alakohdassa* tarkoitettu peruste. Tätä sovelletaan erityisesti sopimusmääräysten ja yleisten sopimusehtojen muuttamisen yhteydessä.

Or. en

*Perustelu*

*On tärkeää ottaa mukaan myös oikeutetut edut, kuten alakohtaisena esimerkkinä entistä tehokkaamman energiantoimitusverkon tarjoaminen älykkäiden verkkojen avulla. Vaikka rekisteröidyn energiankulutusta ei välttämättä olekaan tallennettu yleisen tarjonnan tehostamiseksi, olisi tarjottava joustavuutta sen mahdollistamiseksi, jos palveluntarjoajan oikeutettuna etuna on näiden tietojen käyttäminen tämän tavoitteen saavuttamiseksi.*

**Tarkistus 33**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 5 kohta**

*Komission teksti*

*5. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin 1 kohdan f alakohdassa tarkoitettut edellytykset eri aloja ja erilaisia tietojenkäsittelytilanteita varten, mukaan lukien lapsen henkilötietojen käsittely.*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 34**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***1. Rekisterinpitäjän on osoitettava, että rekisteröity on antanut suostumuksensa henkilötietojensa käsittelyyn tiettyjä tarkoituksia varten.***

***Poistetaan.***

Or. en

*Perustelu*

*Tarpeeton, koska tällä hetkellä sovelletaan todistustaakkaa normaalin prosessioikeuden mukaisesti.*

### **Tarkistus 35**

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 1 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***1 a. Suostumuksen muodon, joka koskee rekisteröidyn henkilötietojen käsittelyä, on oltava oikeassa suhteessa käsiteltyjen tietojen tyyppiin ja käsittelyn tarkoitukseen, joka määritetään 33 artiklassa kuvatun tietosuojaa koskevan asianmukaisen vaikutustenarvioinnin avulla.***

Or. en

*Perustelu*

*Tarkistuksella sidotaan suhteellisen suostumuksen tunnistaminen vaikutustenarviointien tuloksiin, mikä edistää niiden käyttöä. Jos mitään tietosuojaa koskevaa vaikutustenarviointia ei ole tehty, sovellettaisiin nimenomaisen suostumuksen oletusvaatimusta.*

### **Tarkistus 36**

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 1 b kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**1 b. Ellei tällaisessa vaikutustenarvioinnissa määritetä suhteelliseksi jotakin toista suostumuksen muotoa, suostumus on annettava yksilöidyn, tietoisien ja nimenomaisen lausuman tai muun selkeästi suostumusta ilmaisevan toimen avulla.**

Or. en

*Perustelu*

*Tarkistuksella sidotaan suhteellisen suostumuksen tunnistaminen vaikutustenarviointien tuloksiin, mikä edistää niiden käyttöä. Jos mitään tietosuojaa koskevaa vaikutustenarviointia ei ole tehty, sovellettaisiin nimenomaisen suostumuksen oletusvaatimusta.*

**Tarkistus 37**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

2. Jos rekisteröidyn on annettava suostumuksensa kirjallisessa ilmoituksessa, joka koskee myös muita asioita, suostumuksen antamista koskeva vaatimus on esitettävä selvästi **erillään näistä muista asioista**.

2. Jos rekisteröidyn on annettava suostumuksensa kirjallisessa ilmoituksessa, joka koskee myös muita asioita, suostumuksen antamista koskeva vaatimus on esitettävä selvästi **erinäköisenä näihin muihin asioihin verrattuna**.

Or. en

*Perustelu*

*Rekisteröidyille pitäisi antaa selvät ja yksiselitteiset ehdot heidän suostumuksensa saamiseen liittyen. Jos tarkoituksena on varmistaa, ettei suostumuksen tekstiä häviä teknisen slangin sekaan, "erillään" on ehkä syytä korvata "erinäköisellä". Teksti olisi korostettava sen sijaan, että se esitetään erillään.*

**Tarkistus 38**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

3. Rekisteröidyllä on oikeus peruuttaa suostumuksensa milloin tahansa. Suostumuksen peruuttaminen ei vaikuta suostumuksen perusteella ennen sen peruuttamista suoritetun käsittelyn lainmukaisuuteen.

*Tarkistus*

3. Rekisteröidyllä on oikeus peruuttaa suostumuksensa milloin tahansa **rekisterinpitäjälle, joka käsittelee henkilötietoja suostumuksen perusteella. Jos suostumus on osa sopimukseen tai lainsäädäntöön perustuvaa suhdetta, suostumuksen peruuttaminen riippuu sopimuksen tai lainsäädännön ehdoista.** Suostumuksen peruuttaminen ei vaikuta suostumuksen perusteella ennen sen peruuttamista suoritetun käsittelyn lainmukaisuuteen. **Tunnustetaan, että suostumuksen peruuttaminen voi merkitä suhteen päättämistä rekisterinpitäjään.**

Or. en

*Perustelu*

*Tämä tarkistus on välttämätön, jotta peruuttamisoikeus voidaan toteuttaa käytännössä ja jotta voidaan taata oikeusvarmuus. Sen avulla selvennetään, että peruuttamisen ainoa kohde on suostumuksen alun perin saanut taho. Selvennys on tarpeen tapauksissa, joissa suostumukseen perustuvia tietoja on välitetty kolmansille osapuolille tai julkistettu.*

**Tarkistus 39**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

4. Suostumus ei muodosta oikeusperustaa henkilötietojen käsittelylle, jos rekisteröidyn ja rekisterinpitäjän välillä on selkeä epäsuhta.

*Tarkistus*

4. Suostumus ei muodosta oikeusperustaa henkilötietojen käsittelylle, jos **sitä ei ole annettu vapaasti erityisesti silloin, kun** rekisteröidyn ja rekisterinpitäjän *aseman* välillä on selkeä epäsuhta.

Or. en

*Perustelu*

*Tällä tarkistuksella pyritään selventämään hieman epämääräistä "selkeän epäsuhtan" käsitettä. Siinä otetaan esimerkiksi huomioon tilanne, jossa rekisteröity on joko*

*rekisterinpitäjän palveluksessa tai rekisterinpitäjä on julkinen viranomainen, ja tällainen epätasapaino tekee epätodennäköiseksi sen, että suostumus on annettu vapaasti.*

**Tarkistus 40**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**8 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**3. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin 1 kohdassa tarkoitettuja, todennettavissa olevan suostumuksen saamiseksi käytettäviä menetelmiä koskevat kriteerit ja vaatimukset. Tässä yhteydessä komissio harkitsee erityisten toimenpiteiden toteuttamista mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten hyväksi.**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 41**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**9 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**1. Sellaisten henkilötietojen käsittely, jotka koskevat rotua tai etnistä alkuperää, poliittisia mielipiteitä, uskonnollista tai filosofista vakaumusta tai ammattiliittoon kuulumista, sekä geneettisten tietojen tai terveyteen ja seksuaaliseen käyttäytymiseen tai rikostuomioihin tai niihin liittyviin turvaamistoimenpiteisiin liittyvien tietojen käsittely on kielletty.**

**1. Erityisten henkilötietojen ryhmien käsittely on kiellettyä.**

Or. en

*Perustelu*

*Erityisiä henkilötietojen ryhmiä on määritelty 4 artiklan 1 kohdan 9 a alakohdassa (uusi), eikä määritelmää ole siksi tarpeen toistaa tässä.*

**Tarkistus 42**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**9 artikla – 2 kohta – g alakohta**

*Komission teksti*

g) käsittely on tarpeen yleistä etua koskevan tehtävän suorittamiseksi unionin tai jäsenvaltion lainsäädännön nojalla, edellyttäen että siinä säädetään asianmukaisista toimenpiteistä rekisteröidyn oikeutettujen etujen suojaamiseksi; tai

*Tarkistus*

g) käsittely on tarpeen yleistä etua koskevan tehtävän suorittamiseksi unionin tai jäsenvaltion lainsäädännön nojalla ***tai sellaisten kansainvälisten yleissopimusten nojalla, joiden sopimuspuoli unioni tai jäsenvaltio on***, edellyttäen että siinä säädetään asianmukaisista toimenpiteistä rekisteröidyn oikeutettujen etujen suojaamiseksi; tai

Or. en

*Perustelu*

*Yleinen etu voidaan myös ilmoittaa kansainvälisissä yleissopimuksissa, vaikka erityisiä kansallisen tason tai EU:n lakeja ei olisikaan. Tällaisten yleissopimusten olisi silti noudatettava oikeutta henkilötietojen suojaan, ja niiden olisi oltava oikeasuhteisia tavoiteltuun oikeutettuun päämäärään nähden. Lisäksi kaikessa tältä pohjalta suoritettavassa henkilötietojen käsittelyssä olisi luonnollisesti noudatettava myös asetuksen kaikkia muita näkökohtia.*

**Tarkistus 43**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**9 artikla – 2 kohta – h alakohta**

*Komission teksti*

h) terveystietojen käsittely on tarpeen terveyteen liittyvistä syistä, edellyttäen että 81 artiklassa tarkoitettuja edellytyksiä ja takeita noudatetaan; tai

*Tarkistus*

h) terveystietojen käsittely on tarpeen terveyteen liittyvistä syistä ***historiantutkimus, tilastollinen ja tieteellinen tutkimus mukaan lukien***, edellyttäen että 81 artiklassa tarkoitettuja edellytyksiä ja takeita noudatetaan; tai

Or. en



## Perustelu

*Tämä selvennys on tarpeen, jotta voidaan turvata historian tutkimukseen sekä tilastolliseen ja tieteelliseen tutkimukseen käytettävien lääketieteellisten tietojen käsittely. Tieteenharjoittajat käyttävät paljon potilasrekistereitä ja biopankkeja epidemiologiseen tutkimukseen sekä kliiniseen ja translaatiotutkimukseen, minkä vuoksi on turvattava lääketieteellisiin tarkoituksiin käytettävien henkilötietojen käsittely.*

### Tarkistus 44

#### Ehdotus asetukseksi

#### 9 artikla – 2 kohta – j alakohta

##### *Komission teksti*

j) rikostuomioihin tai niihin liittyviin turvaamistoimiin liittyvien tietojen käsittely suoritetaan **joko viranomaisen** valvonnassa tai kun käsittely on tarpeen rekisterinpitäjälle laissa tai asetuksessa asetetun veloitteen noudattamiseksi tai tärkeää yleistä etua koskevan tehtävän suorittamiseksi, ja siltä osin kuin se sallitaan unionin tai jäsenvaltion lainsäädännössä, jossa säädetään asianmukaisista takeista. Täydellistä rikosrekisteriä saa pitää vain julkisen viranomaisen valvonnassa.

##### *Tarkistus*

j) rikostuomioihin tai niihin liittyviin turvaamistoimiin liittyvien tietojen käsittely suoritetaan **83 a artiklassa tarkoitettuja ehtoja ja takeita noudattaen tai valvontaviranomaisen** valvonnassa tai kun käsittely on tarpeen rekisterinpitäjälle laissa tai asetuksessa asetetun veloitteen noudattamiseksi tai **sen rikkomisen välttämiseksi tai** tärkeää yleistä etua koskevan tehtävän suorittamiseksi, ja siltä osin kuin se sallitaan unionin tai jäsenvaltion lainsäädännössä, jossa säädetään asianmukaisista takeista. Täydellistä rikosrekisteriä saa pitää vain julkisen viranomaisen valvonnassa.

Or. en

## Perustelu

*Tarkistuksella selvennetään komission sanamuotoa niin, että siinä säädetään rikosrekisteritietoja käsittelevien organisaatioiden valvonnasta valvontaviranomaisen toimesta. Tarkistuksella selvennetään myös, että laki ei nimenomaisesti koske kaikkia tapauksia, joissa käsittely suoritetaan lakien tai asetusten noudattamiseksi. Tietyissä tapauksissa tällainen käsittely suoritetaan osana huolellista riskien hallintaprosessia, jolla on tarkoitus estää lain rikkominen.*

### Tarkistus 45

#### Ehdotus asetukseksi

#### 9 artikla – 3 kohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**3. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin 1 kohdassa tarkoitettujen erityisten tietoryhmien käsittelyä koskevat kriteerit, edellytykset ja asianmukaiset takeet sekä 2 kohdassa säädetyt poikkeukset.**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 46**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**12 artikla – 5 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**5. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin 4 kohdassa tarkoitettuja ilmeisen kohtuuttomia pyyntöjä ja maksuja koskevat kriteerit ja edellytykset.**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 47**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**14 artikla – 1 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

b) henkilötietojen käsittelyn tarkoitukset, **mukaan lukien sopimusmääräykset ja yleiset sopimusehdot, jos käsittely perustuu 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan, ja** rekisterinpitäjän oikeutetut edut, jos käsittely perustuu 6 artiklan 1 kohdan f alakohtaan;

b) henkilötietojen käsittelyn tarkoitukset ja rekisterinpitäjän oikeutetut edut, jos käsittely perustuu 6 artiklan 1 kohdan f alakohtaan;

Or. en

*Perustelu*

*Vaatimusta sopimusmääräysten ja yleisten sopimusehtojen esittämisestä säännellään jo riittävästi siviilioikeudessa. Tietosuojan kannalta tarvitsee esittää vain tietoja käsittelyn tarkoituksista tai siihen liittyvistä oikeutetuista eduista.*

**Tarkistus 48**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**14 artikla – 1 kohta – c alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**c) henkilötietojen säilytysaika;**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Monissa tapauksissa (esimerkiksi pysyvän sopimuksen ollessa kyseessä) tietojen säilytyksen kesto ei voida määritellä etukäteen. Myös sopimussuhteen päätyttyä voi olla oikeutettu tarve tietojen säilyttämiseen edelleen.*

**Tarkistus 49**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**14 artikla – 1 kohta – e alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

e) **tieto siitä, että rekisteröidyllä on** oikeus tehdä valitus valvontaviranomaiselle, **ja viranomaisen yhteystiedot;**

e) oikeus tehdä valitus valvontaviranomaiselle;

Or. en

*Perustelu*

*Velvoite ilmoittaa valvontaviranomaisen yhteystiedot ja vastuu vääristä tiedoista edellyttäisi asianomaisten tietojen jatkuvaa valvontaa, mikä olisi suhteetonta erityisesti pk-yritysten kannalta.*

**Tarkistus 50**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**14 artikla – 1 kohta – h alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***h) muut tiedot, jotka ovat tarpeen rekisteröidyn kannalta asianmukaisen tietojenkäsittelyn takaamiseksi, ottaen huomioon henkilötietojen keräämisen erityiset olosuhteet.***

***Poistetaan.***

Or. en

*Perustelu*

*Jo huomattavien tiedottamisvelvoitteiden kattava laajentaminen aiheuttaa todennäköisesti huomattavaa oikeudellista epävarmuutta. Asianomainen yhtiö ja kuluttajat eivät kumpikaan voi tämän muodon perusteella arvioida oikeudellisesti varmallalla tavalla, mitä tietoja kussakin yksittäisessä tapauksessa on annettava.*

**Tarkistus 51**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**14 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***2. Jos henkilötietoja kerätään rekisteröidyltä, rekisterinpitäjän on ilmoitettava rekisteröidylle 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen lisäksi, onko henkilötietojen antaminen pakollista **vai vapaaehtoista, sekä tietojen antamatta jättämisen mahdolliset seuraukset.*****

***2. Jos henkilötietoja kerätään rekisteröidyltä, rekisterinpitäjän on ilmoitettava rekisteröidylle 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen lisäksi, onko henkilötietojen antaminen pakollista.***

Or. en

*Perustelu*

*The information needs of data subjects are adequately taken into account, if they are informed whether the data provision is obligatory. Where this is not indicated, the provision of the data is consequently optional. The consumer is already accustomed to this practice. There is no reason to change this effective and functioning system. Information about whether the provision of information is mandatory or optional and the possible consequences of the refusal of the data would unnecessarily expand the information requirements. It is also unnecessary in many cases because it is already obvious from the context. In the course of ordering a product it is for example necessary to specify a shipping address, so that the product can actually be delivered.*

(Perustelua ei ole käännetty, koska sen pituus ylittää sallitun merkkimäärän.)

**Tarkistus 52**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**14 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

3. Jos henkilötietoja ei kerätä rekisteröidyltä, rekisterinpitäjän on ilmoitettava rekisteröidylle 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen lisäksi, mistä henkilötiedot on saatu.

*Tarkistus*

3. Jos henkilötietoja ei kerätä rekisteröidyltä, rekisterinpitäjän on ilmoitettava rekisteröidylle 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen lisäksi, mistä henkilötiedot on saatu, ***paitsi jos tiedot on saatu julkisesti saatavissa olevasta lähteestä tai siirrosta säädetään lainsäädännössä tai käsittelyä käytetään asianomaisen henkilön ammatilliseen toimintaan liittyviin tarkoituksiin.***

Or. en

*Perustelu*

*Ilman tarkistuksessa lueteltuja poikkeuksia velvoite antaa tietoja tietojen lähteestä olisi suhteeton.*

**Tarkistus 53**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**14 artikla – 4 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

b) jos henkilötietoja ei kerätä rekisteröidyltä, silloin kun tietoja tallennetaan tai kohtuullisen ajan kuluttua tietojen keräämisestä, ottaen huomioon tietojen keräämiseen tai käsittelyyn liittyvät erityiset olosuhteet, tai, jos tietoja on tarkoitus luovuttaa toiselle vastaanottajalle, viimeistään silloin kun tietoja luovutetaan ensimmäisen kerran.

*Tarkistus*

b) jos henkilötietoja ei kerätä rekisteröidyltä, silloin kun tietoja tallennetaan tai kohtuullisen ajan kuluttua tietojen keräämisestä, ottaen huomioon tietojen keräämiseen tai käsittelyyn liittyvät erityiset olosuhteet, tai, jos tietoja on tarkoitus luovuttaa toiselle vastaanottajalle, viimeistään silloin kun tietoja luovutetaan ensimmäisen kerran ***tai, jos tietoja käytetään viestintään asianomaisen henkilön kanssa, viimeistään silloin, kun henkilöön ollaan yhteydessä ensimmäisen kerran.***

*Perustelu*

*Rekisteröidyn oikeus tietoja koskevaan itsemäärämiseen on otettu riittävällä tavalla huomioon, jos asiaa koskevat tiedot toimitetaan tuolloin.*

**Tarkistus 54****Ehdotus asetukseksi****14 artikla – 5 kohta – b alakohta***Komission teksti*

b) tietoja ei kerätä rekisteröidyltä ja kyseisten tietojen toimittaminen osoittautuu mahdottomaksi tai vaatisi kohtuutonta vaivaa; tai

*Tarkistus*

b) tietoja ei kerätä rekisteröidyltä ***tai käsiteltävät tiedot eivät mahdollista henkilöllisyyden todentamista (epäsuorasti tunnistettavissa olevat tiedot tai salanimellä julkaistut tiedot)*** ja kyseisten tietojen toimittaminen osoittautuu mahdottomaksi tai vaatisi kohtuutonta vaivaa; tai

*Perustelu*

*Tiedonsaantioikeus merkitsee sitä, että rekisterinpitäjä voi tunnistaa asianomaisen henkilön täysin. Näin ei ole esimerkiksi silloin, kun sillä on vain tietoa, joka mahdollistaa epäsuoran tunnistuksen.*

**Tarkistus 55****Ehdotus asetukseksi****15 artikla – 1 kohta – e alakohta***Komission teksti*

e) tieto siitä, että rekisteröidyllä on oikeus pyytää rekisterinpitäjää oikaisemaan tai poistamaan rekisteröityä koskevat tiedot tai vastustaa niiden käsittelyä;

*Tarkistus*

e) tieto siitä, että rekisteröidyllä on oikeus pyytää rekisterinpitäjää oikaisemaan ***16 artiklan mukaisesti*** tai poistamaan rekisteröityä koskevat tiedot tai vastustaa niiden käsittelyä;

**Tarkistus 56**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**15 artikla – 1 kohta – f alakohta**

*Komission teksti*

f) **tieto siitä, että rekisteröidyllä on** oikeus tehdä valitus valvontaviranomaiselle, **ja viranomaisen yhteystiedot;**

*Tarkistus*

f) oikeus tehdä valitus valvontaviranomaiselle;

Or. en

*Perustelu*

*Velvoite ilmoittaa valvontaviranomaisen yhteystiedot ja vastuu vääristä tiedoista edellyttäisivät asianomaisten tietojen jatkuvaa valvontaa, mikä aiheuttaisi suhteettoman rasitteen erityisesti pk-yrityksille.*

**Tarkistus 57**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**15 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

**3. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin 1 kohdan g alakohdassa tarkoitettuun henkilötietojen toimittamiseen rekisteröidylle liittyvät kriteerit ja vaatimukset.**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 58**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**17 artikla – 1 kohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

1. Rekisteröidyllä on oikeus vaatia, että rekisterinpitäjä poistaa rekisteröityä koskevat henkilötiedot ja pidättyy näiden tietojen edelleen **luovuttamisesta**, etenkin kun kyseessä ovat henkilötiedot, jotka

*Tarkistus*

1. Rekisteröidyllä on oikeus vaatia, että rekisterinpitäjä poistaa rekisteröityä koskevat henkilötiedot ja pidättyy näiden tietojen **käsitlemisestä** edelleen, etenkin kun kyseessä ovat henkilötiedot, jotka

rekisteröity on asettanut saataville lapsena, edellyttäen että jokin seuraavista perusteista täyttyy:

rekisteröity on asettanut saataville lapsena, edellyttäen että jokin seuraavista perusteista täyttyy:

Or. en

**Tarkistus 59**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**17 artikla – 1 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

b) rekisteröity peruuttaa suostumuksen, johon käsittely on perustunut 6 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti, tai suostumuksen kohteena ollut säilytysaika on päättynyt eikä tietojenkäsittelyyn ole muuta laillista perustetta;

*Tarkistus*

b) rekisteröity peruuttaa suostumuksen, johon käsittely on perustunut 6 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti, tai suostumuksen kohteena ollut säilytysaika on päättynyt eikä tietojenkäsittelyyn ole muuta laillista perustetta, *ellei kaikkien tietojen poistamisen varmistaminen edellyttäisi rekisterinpitäjältä suhteetonta ponnistusta*;

Or. en

**Tarkistus 60**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**17 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

*2. Jos 1 kohdassa tarkoitettu rekisterinpitäjä on julkistanut tiedot, sen on toteutettava julkistamiensa tietojen osalta kaikki kohtuulliset toimenpiteet, mukaan lukien tekniset toimet, ilmoittaakseen näitä tietoja käsitteleville kolmansille osapuolille, että rekisteröity pyytää niitä poistamaan kyseisiin henkilötietoihin liittyvät linkit tai näiden henkilötietojen jäljennökset tai kopiot. Jos rekisterinpitäjä on valtuuttanut kolmannen osapuolen julkistamaan henkilötietoja, rekisterinpitäjän katsotaan olevan vastuussa julkaisemisesta.*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*



*Perustelu*

*Tämä säännös ei toimi käytännössä, kun otetaan huomioon internetin luonne sekä mahdollisuus lähettää tietoja eri sivustoille eri puolille maailmaa.*

**Tarkistus 61**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**17 artikla – 3 kohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

3. Rekisterinpitäjän on poistettava henkilötiedot viipymättä, paitsi jos niiden säilyttäminen on tarpeen

*Tarkistus*

3. Rekisterinpitäjän on poistettava henkilötiedot viipymättä **1 kohdassa tarkoitettujen ehtojen mukaisesti ja siinä määrin kuin se on teknisesti tai käytännössä mahdollista rekisterinpitäjälle**, paitsi jos niiden säilyttäminen on tarpeen

*Perustelu*

*Viittaus 1 kohtaan selventää asiaa, jotta voidaan välttää kuva siitä, että 1 ja 3 kohdan mukaiset ehdot ovat keskenään ristiriidassa.*

**Tarkistus 62**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**17 artikla – 3 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

d) unionin tai jäsenvaltion lainsäädäntöön perustuvan, henkilötietojen tallentamista koskevan rekisterinpitäjän lakisääteisen velvoitteen noudattamiseksi;  
***jäsenvaltioiden lainsäädännön on oltava yleistä etua koskevan tavoitteen mukainen, noudatettava keskeisiltä osin oikeutta henkilötietojen suojaan ja oltava tavoiteltuun päämäärään nähden oikeasuhteinen;***

*Tarkistus*

d) unionin tai jäsenvaltion lainsäädäntöön perustuvan, henkilötietojen tallentamista koskevan rekisterinpitäjän lakisääteisen velvoitteen noudattamiseksi;

*Perustelu*

*Muissa jäsenvaltioissa voi olla lakeja, jotka edellyttävät, että rekisterinpitäjä epäoikeuden tulla unohdetuksi. Tietoja on esimerkiksi säilytettävä kirjanpitoon liittyvistä syistä taloudellista raportointia koskevien sääntöjen nojalla.*

**Tarkistus 63****Ehdotus asetukseksi****17 artikla – 4 kohta – d a alakohta (uusi)***Komission teksti**Tarkistus*

***d a) rekisterinpitäjän on tallennettava henkilötietoja sen varmistamiseksi, että tietojen jatkokäsittely on poissuljettua 19 artiklan mukaisen vastustuksen perusteella.***

Or. en

*Perustelu*

*Henkilötietojen käsittelyn vastustaminen 19 artiklan mukaisesti sulkee tavallisesti pois asianomaisten tietojen käsittelyn jatkossa. Jotta voidaan varmistaa, että tällaisia tietoja ei todella käytetä tulevissa tiedonkäsittelytoimissa, niitä ei saa poistaa, vaan ne pitää lukita tai merkitä muulla tavoin.*

**Tarkistus 64****Ehdotus asetukseksi****17 artikla – 9 kohta***Komission teksti**Tarkistus*

***9. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin:***

***Poistetaan.***

***a) 1 kohdan soveltamista koskevat kriteerit ja vaatimukset eri aloja ja erilaisia tietojenkäsittelytilanteita varten;***

***b) edellytykset henkilötietoihin liittyvien linkkien sekä tietojen kopioiden ja jäljennösten poistamiseksi 2 kohdassa***

*tarkoitetuista julkisesti saatavilla olevista viestintäpalveluista;*

*c) kriteerit ja edellytykset 4 kohdassa tarkoitettujen henkilötietojen käsittelyn rajoittamista varten.*

Or. en

**Tarkistus 65**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**18 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Kun henkilötietoja käsitellään sähköisin keinoin, jäsennellyssä ja yleisesti käytetyssä muodossa, rekisteröidyllä on oikeus saada rekisterinpitäjältä jäljennös käsiteltävistä tiedoista yleisesti käytetyssä sähköisessä ja jäsennellyssä muodossa, joka antaa rekisteröidylle mahdollisuuden käyttää tietoja edelleen.

*Tarkistus*

1. Kun henkilötietoja käsitellään sähköisin keinoin, jäsennellyssä ja yleisesti käytetyssä muodossa, rekisteröidyllä on oikeus saada rekisterinpitäjältä, ***kun se on teknisesti toteutettavissa ja asianmukaista***, jäljennös käsiteltävistä tiedoista yleisesti käytetyssä sähköisessä ja jäsennellyssä muodossa, joka antaa rekisteröidylle mahdollisuuden käyttää tietoja edelleen.

Or. en

**Tarkistus 66**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**18 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

2. Kun rekisteröity on itse antanut henkilötiedot ja niiden käsittely perustuu suostumukseen tai sopimukseen, rekisteröidyllä on oikeus siirtää kyseiset henkilötiedot ja kaikki muut rekisteröidyn itsensä antamat, automatisoituun käsittelyjärjestelmään tallennetut tiedot toiseen järjestelmään, yleisesti käytetyssä sähköisessä muodossa, sen rekisterinpitäjän estämättä, jonka hallusta henkilötiedot poistetaan.

*Tarkistus*

2. Kun rekisteröity on itse antanut henkilötiedot ja niiden käsittely perustuu suostumukseen tai sopimukseen, rekisteröidyllä on oikeus, ***kun se on teknisesti toteutettavissa ja asianmukaista***, siirtää kyseiset henkilötiedot ja kaikki muut rekisteröidyn itsensä antamat, automatisoituun käsittelyjärjestelmään tallennetut tiedot toiseen järjestelmään, yleisesti käytetyssä sähköisessä muodossa, sen rekisterinpitäjän estämättä, jonka

hallusta henkilötiedot poistetaan.

Or. en

**Tarkistus 67**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**18 artikla – 2 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**2 a. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut oikeudet eivät saa aiheuttaa vahinkoa muiden oikeuksille ja vapauksille, esimerkiksi liikesuhteiden luottamuksellisuudelle tai henkiseen omaisuudelle. Näiden seikkojen huomioon ottaminen ei saa johtaa siihen, että rekisteröidylle ei anneta minkäänlaista tietoa.**

Or. en

*Perustelu*

*Tietojen saantiin liittyen käytetään johdanto-osan 51 kappaleen tekstiä. On kiinnitettävä asianmukaista ja huomiota tietojen siirrettävyyteen erityisesti suhteessa yritysten oikeutettuun etuun, joka koskee liikesuhteiden luottamuksellisuutta sekä henkisen omaisuuden suojaan kohtuuden rajoissa.*

**Tarkistus 68**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**18 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**3. Komissio voi täsmentää 1 kohdassa tarkoitetun sähköisen muodon ja vahvistaa tekniset standardit, yksityiskohtaiset säännöt ja menettelyt henkilötietojen siirtämiseksi 2 kohdan nojalla. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 87 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.**

**3. Rekisterinpitäjä päättää sähköisen muodon ja siihen liittyvät toiminnot ja menettelyt henkilötietojen siirtämiseksi 2 kohdan nojalla seuraten sopivimpia käytettävissä olevia alan standardeja tai alan sidosryhmien tai standardointielinten määrittämiä standardeja.**

*Perustelu*

*Organisaatioille pitäisi antaa mahdollisuus päättää henkilötietojen siirrossa käytettävä muoto asianomaisen tuotteen ja palvelun sekä käytettävissä olevan tekniikan mukaisesti. Yllä oleva muutos varmistaa riittävän asiaa koskevan joustavuuden.*

**Tarkistus 69**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**19 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Rekisteröidyllä on oikeus **henkilökohtaisen tilanteensa perusteella milloin tahansa vastustaa henkilötietojen käsittelyä, joka perustuu 6 artiklan 1 kohdan d, e ja f alakohtaan, paitsi jos rekisterinpitäjä voi osoittaa, että käsittelyyn on olemassa pakottava perusteltu syy, joka syrjäyttää rekisteröidyn edut tai perusoikeudet ja -vapaudet.**

*Tarkistus*

1. Rekisteröidyllä on oikeus 6 artiklan 1 kohdan **d, e ja f alakohtaan tapauksissa huomattavista ja suojaa edellyttävistä syistä henkilökohtaisen tilanteensa perusteella milloin tahansa vastustaa henkilötietojensa käsittelyä. Perustellun vastustamisen tapauksessa rekisterinpitäjä ei voi enää käyttää näitä tietoja käsittelyssään.**

*Perustelu*

*Muutokset vastaavat vastustamista koskevaa direktiivin 95/46/EY 14 a artiklan tehokasta ja toimivaksi osoittautunutta säännöstä. Ei ole mitään syytä muuttaa nykyistä järjestelmää. Alalla ei ole tiedossa mitään käytännön ongelmia, jotka edellyttäisivät lainsäädännön muuttamista. Näin on etenkin, koska asetusta sovelletaan nyt suoraan ilman direktiivin suoma joustavuutta.*

**Tarkistus 70**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**20 artikla – 2 kohta – c a alakohta (uusi)**

*Komission teksti**Tarkistus*

**c a) on tarpeen rekisteröidyn elintärkeiden etujen suojaamiseksi tai yleisen edun vuoksi 5 artiklan 1 kohdan d**

*ja e alakohdan mukaisesti;*

Or. en

**Tarkistus 71**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**20 artikla – 2 kohta – c b alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*c b) on tarpeen muilla rekisteröidyillä olevien oikeuksien suojelemiseksi ja esimerkiksi petosten havaitsemiseksi tai säännönvastaisuuksien tai muun unionin tai jäsenvaltion lainsäädännön mukaan laittoman toiminnan havaitsemiseksi;*

Or. en

**Tarkistus 72**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**20 artikla – 2 kohta – c c alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*c c) koskee tietoja, joista on tehty nimettömiä.*

Or. en

*Perustelu*

*Tiedot, joista on tehty pysyvästi nimettömiä 4 artiklan 2 b alakohdan (uusi) mukaisesti.*

**Tarkistus 73**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**20 artikla – 5 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*5. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä,*

*Poistetaan.*

*joissa määritellään tarkemmin kriteerit ja vaatimukset 2 kohdassa tarkoitettujen rekisteröidyn oikeutettujen etujen suojaamiseksi annettavia asianmukaisia toimenpiteitä varten.*

Or. en

**Tarkistus 74**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**22 artikla – 2 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

d) valvontaviranomaisen **ennakkohyväksyntää tai** ennakkokuulemista koskevien vaatimusten noudattaminen 34 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti;

*Tarkistus*

d) valvontaviranomaisen ennakkokuulemista koskevien vaatimusten noudattaminen 34 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti;

Or. en

**Tarkistus 75**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**22 artikla – 2 kohta – e a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

***e a) selkeä ja seurattava tiedonhallintapolitiikka, joka on oikeassa suhteessa rekisterinpitäjän käsittelemien henkilötietojen määrään ja lajiin sekä riskiin, että tietojen käsittely vahingoittaa tietosuojaa;***

*Tarkistus*

Or. en

*Perustelu*

*Lisäsäännöillä on tarkoitus luoda pohja todelliselle ja toimivalle seurantamekanismille, joka on riittävän joustava sekä suuryrityksille että pienemmille organisaatioille. Tällainen menettely vastaa muissa noudattamista koskevissa järjestelmissä jo olevia parhaita käytäntöjä, esimerkkinä lahjonnan vastaiset säännökset.*

**Tarkistus 76**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**22 artikla – 2 kohta – e b alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***e b) todisteet ylimmän tason johdon sitoutumisesta tiedonhallintapolitiikan toteuttamiseen koko yrityksessä, millä taataan tämän asetuksen noudattaminen.***

Or. en

*Perustelu*

*Lisäsäännöillä on tarkoitus luoda pohja todelliselle ja toimivalle seurantamekanismille, joka on riittävän joustava sekä suuryrityksille että pienemmille organisaatioille. Tällainen menettely vastaa muissa noudattamista koskevissa järjestelmissä jo olevia parhaita käytäntöjä, esimerkkinä lahjonnan vastaiset säännökset.*

**Tarkistus 77**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**22 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***4. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin 1 kohdassa tarkoitettuja, muita kuin 2 kohdassa jo tarkoitettuja asianmukaisia toimenpiteitä koskevat kriteerit ja vaatimukset, 3 kohdassa tarkoitettuja tarkistusmekanismeja koskevat edellytykset ja 3 kohdassa tarkoitettua oikeasuhteisuutta koskevat kriteerit, ottaen huomioon erityiset toimenpiteet mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten hyväksi.***

***Poistetaan.***

Or. en



**Tarkistus 78**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**23 artikla – otsikko**

*Komission teksti*

Sisäänrakennettu *ja oletusarvoinen*  
tietosuoja

*Tarkistus*

Sisäänrakennettu tietosuoja

Or. en

**Tarkistus 79**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**23 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

*3. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja asianmukaisia toimenpiteitä koskevat kriteerit ja vaatimukset ja erityisesti eri aloilla tai eri tuotteisiin ja palveluihin sovellettavat sisäänrakennettua tietosuojaa koskevat vaatimukset.*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 80**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**23 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

*4. Komissio voi vahvistaa 1 ja 2 kohdassa säädettyjä vaatimuksia koskevat tekniset standardit. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 87 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 81**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**25 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

**4. Edustajan nimittäminen rekisterinpitäjän toimesta ei rajoita niitä oikeustoimia, jotka voidaan käynnistää rekisterinpitäjää vastaan.**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Edustaja toimii rekisterinpitäjän puolesta ja on rekisterinpitäjä EU:ssa. Ne bis in idem -periaatteen soveltaminen.*

**Tarkistus 82**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**28 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Jokaisen rekisterinpitäjän ja henkilötietojen käsittelijän sekä rekisterinpitäjän mahdollisen edustajan on säilytettävä asiakirjat kaikista **vastuullaan tapahtuvista tietojenkäsittelytoimista.**

*Tarkistus*

1. Jokaisen rekisterinpitäjän ja henkilötietojen käsittelijän sekä rekisterinpitäjän mahdollisen edustajan on säilytettävä asiakirjat kaikista **menettelyistä ja toimista, joiden avulla varmistetaan, että niiden vastuulla tapahtuvissa tietojenkäsittelytoimissa noudatetaan 22 artiklaa.**

Or. en

*Perustelu*

*Kaikkea tietojenkäsittelytoimintaa koskeva dokumentointivaatimus ei ole toteutettavissa monikansallisissa yrityksissä eikä pienissä yrityksissä, eikä se parantaisi asiakkaiden yksityisyyden suojaa. Ehdotetun tarkistuksen avulla vältetään legalistiset ja laajat tietosuojan noudattamiseen liittyvät ohjelmat, jotka aiheuttavat paperityötä mutta eivät todellisuudessa johda toiminnassa parempiin käytäntöihin.*

**Tarkistus 83**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**28 artikla – 1 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***1 a. Asiakirjat sisältävät tiedot, joita valvontaviranomainen tarvitsee varmistuakseen siitä, että rekisterinpitäjä tai henkilötietojen käsittelijä on noudattanut tätä asetusta, sekä kuvauksen kaikista sovellettavista sisäisistä toimista ja mekanismeista 22 artiklan noudattamiseksi.***

Or. en

*Perustelu*

*Kaikkea tietojenkäsittelytoimintaa koskeva dokumentointivaatimus ei ole toteutettavissa monikansallisissa yrityksissä eikä pienissä yrityksissä, eikä se parantaisi asiakkaiden yksityisyyden suojaa. Ehdotetun tarkistuksen avulla vältetään legalistiset ja laajat tietosuojan noudattamiseen liittyvät ohjelmat, jotka aiheuttavat paperityötä mutta eivät todellisuudessa johda toiminnassa parempiin käytäntöihin.*

**Tarkistus 84**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**28 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***2. Asiakirjoissa on oltava vähintään seuraavat tiedot:***

***Poistetaan.***

***a) rekisterinpitäjän tai yhteisen rekisterinpitäjän tai henkilötietojen käsittelijän sekä rekisterinpitäjän mahdollisen edustajan nimi ja yhteystiedot;***

***b) mahdollisen tietosuojavastaavan nimi ja yhteystiedot;***

***c) henkilötietojen käsittelyn tarkoitukset, mukaan lukien rekisterinpitäjän oikeutetut edut, jos käsittely perustuu 6 artiklan 1 kohdan f alakohtaan;***

- d) kuvaus rekisteröityjen ryhmistä ja niihin liittyvistä tietoryhmistä;*
- e) henkilötietojen vastaanottajat tai vastaanottajien ryhmät, mukaan lukien ne rekisterinpitäjät, joille henkilötietoja luovutetaan niiden oikeutettujen etujen vuoksi;*
- f) tarvittaessa tiedot henkilötietojen siirtämisestä kolmanteen maahan tai kansainväliselle järjestölle, mukaan lukien tieto siitä, mikä kolmas maa tai kansainvälinen järjestö on kyseessä, sekä asianmukaisia takeita koskevat asiakirjat, jos kyseessä on 44 artiklan 1 kohdan h alakohdassa tarkoitettu siirto;*
- g) yleinen maininta eri tietoryhmien poistamisen määräajoista;*
- h) kuvaus 22 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuista mekanismeista.*

Or. en

**Tarkistus 85**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**28 artikla – 5 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*5. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritetään 1 kohdassa tarkoitettuja asiakirjoja koskevat kriteerit ja vaatimukset, jotta voidaan ottaa huomioon erityisesti rekisterinpitäjän ja henkilötietojen käsittelijän sekä rekisterinpitäjän mahdollisen edustajan vastualueet.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 86**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**30 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Rekisterinpitäjän ja henkilötietojen käsittelijän on toteutettava asianmukaiset tekniset ja organisatoriset toimenpiteet varmistaakseen käsittelyn ja suojattavien henkilötietojen luonteeseen liittyviin riskeihin nähden asianmukainen turvallisuustaso, ottaen huomioon uusin tekniikka ja toimenpiteiden toteuttamiskustannukset.

*Tarkistus*

1. Rekisterinpitäjän ja henkilötietojen käsittelijän on toteutettava asianmukaiset tekniset ja organisatoriset toimenpiteet **salanimien käyttö mukaan lukien** varmistaakseen käsittelyn ja suojattavien henkilötietojen luonteeseen liittyviin riskeihin nähden asianmukainen turvallisuustaso, ottaen huomioon uusin tekniikka ja toimenpiteiden toteuttamiskustannukset.

Or. en

**Tarkistus 87**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**30 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

**3. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja teknisiä ja organisatorisia toimenpiteitä koskevat kriteerit ja edellytykset, kuten se, mikä on uusin tekniikka, eri aloja ja erilaisia tietojenkäsittelytilanteita varten, ottaen erityisesti huomioon teknologian kehitys ja sisäänrakennettua ja oletusarvoista tietosuojaa koskevat ratkaisut, paitsi jos sovelletaan 4 kohtaa.**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 88**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**31 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Jos tapahtuu henkilötietojen tietoturvaloukkaus, rekisterinpitäjän on ilmoitettava siitä **valvontaviranomaiselle** ilman aiheetonta viivytystä **ja mahdollisuuksien mukaan 24 tunnin kuluessa sen ilmitulosta. Jos ilmoitusta ei anneta 24 tunnin kuluessa, rekisterinpitäjän on toimitettava valvontaviranomaiselle perusteltu selitys.**

*Tarkistus*

1. Jos tapahtuu henkilötietojen tietoturvaloukkaus, **joka koskee erityisiä henkilötietojen ryhmiä, vaitiolovelvollisuuden piiriin kuuluvia henkilötietoja, rikoksiin tai rikosepäilyihin liittyviä henkilötietoja tai pankki- tai luottokorttitileihin liittyviä henkilötietoja, ja loukkaus uhkaa vakavasti rekisteröidyn oikeuksia tai oikeutettuja etuja,** rekisterinpitäjän on ilmoitettava siitä ilman aiheetonta viivytystä valvontaviranomaiselle.

Or. en

*Perustelu*

*Tietoturvaloukkauksia koskevien ilmoitusten olisi oltava pikemminkin laadullisia eikä vain määrällisiä. Jos ilmenee vakava loukkaus, joka aiheuttaa vahinkoa rekisteröidyille, rekisterinpitäjän on keskityttävä ensin loukkauksen korjaamiseen ennen asian ilmoittamista valvontaviranomaiselle. Jos säädetään tiukoista mutta käytännössä toteuttamiskelvottomista määräajoista kaikissa mahdollisissa tietoturvaloukkaustapauksissa, se johtaa laadunvalvonnan puutteeseen siltä osin, mikä aiheuttaa rekisteröidyille todellisen uhan. Mikä vielä pahempaa, ilmoitusten laajuus ja yleisyys voi johtaa siihen, että valvontaviranomaiset saavat aivan liikaa ilmoituksia.*

**Tarkistus 89**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**31 artikla – 5 kohta**

*Komission teksti*

**5. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja tietoturvaloukkauksia koskevat kriteerit ja vaatimukset sekä ne erityiset olosuhteet, joissa rekisterinpitäjän ja henkilötietojen käsittelijän on ilmoitettava henkilötietojen tietoturvaloukkauksesta.**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 90**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**32 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Kun henkilötietojen **tietoturvaloukkauksella on todennäköisiä haittavaikutuksia** rekisteröidyn **henkilötietojen suojalle tai yksityisyydelle**, rekisterinpitäjän on **31 artiklassa** tarkoitetun ilmoituksen jälkeen ilmoitettava tietoturvaloukkauksesta myös rekisteröidylle ilman aiheetonta viivytystä.

*Tarkistus*

1. Kun **31 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu** henkilötietojen **tietoturvaloukkaus uhkaa vakavasti** rekisteröidyn **oikeuksia tai oikeutettuja etuja**, rekisterinpitäjän on **kyseisessä artiklassa** tarkoitetun ilmoituksen jälkeen ilmoitettava tietoturvaloukkauksesta myös rekisteröidylle ilman aiheetonta viivytystä.

Or. en

*Perustelu*

*Suhteellisuuden varmistamiseksi on tarpeen rajoittaa tämä ilmoitusvaatimus laadullisesti tietyntyyppisiin henkilötietoihin ja vain tapauksiin, joissa on vakavia kielteisiä vaikutuksia. Näin toimivaltaiset viranomaiset eivät saa liikaa ilmoituksia pienistä vaatimuksista.*

**Tarkistus 91**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**32 artikla – 5 kohta**

*Komission teksti*

**5. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin kriteerit ja vaatimukset niiden 1 kohdassa tarkoitettujen olosuhteiden määrittämiseksi, joissa henkilötietojen tietoturvaloukkauksella on todennäköisiä haittavaikutuksia henkilötiedoille.**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 92**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**33 artikla – 2 kohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja erityisiä riskejä voi liittyä *erityisesti* seuraaviin käsittelytoimiin:

*Tarkistus*

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja erityisiä riskejä voi liittyä seuraaviin käsittelytoimiin:

Or. en

*Perustelu*

*Oikeusvarmuuden vuoksi on tarpeen säätää mahdollisista erityisistä riskeistä selvästi ja kattavasti.*

**Tarkistus 93**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**33 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

***4. Rekisterinpitäjän on pyydettävä rekisteröityjen tai näiden edustajien näkemyksiä suunnitelluista käsittelytoimista, ilman että tämä saa vaikuttaa kaupallisten tai yleisten etujen suojeluun tai käsittelytoimien turvallisuuteen.***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

Or. en

*Perustelu*

*Rekisteröityjen näkemysten aktiivinen pyytäminen aiheuttaa rekisterinpitäjille suhteettoman rasitteen.*

**Tarkistus 94**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**34 artikla – otsikko**



*Komission teksti*

*Tarkistus*

**Ennakkohyväksyntä ja  
ennakkokuuleminen**

Ennakkokuuleminen

Or. en

*Perustelu*

*Sisäinen johdonmukaisuus johdanto-osan 70 kappaleessa määritettyjen tavoitteiden kanssa.*

**Tarkistus 95  
Ehdotus asetukseksi  
34 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***1. Tapauksen mukaan joko rekisterinpitäjän tai henkilötietojen käsittelijän on saatava valvontaviranomaiselta ennen henkilötietojen käsittelyä ennakkohyväksyntä sen varmistamiseksi, että suunniteltu käsittely on tämän asetuksen mukaista ja erityisesti siitä rekisteröidyille mahdollisesti aiheutuvien riskien lieventämiseksi, jos rekisterinpitäjä tai henkilötietojen käsittelijä hyväksyy 42 artiklan 2 kohdan d alakohdassa tarkoitettuja sopimuslausekkeita tai ei anna asianmukaisia takeita 42 artiklan 5 kohdassa tarkoitettussa oikeudellisesti sitovassa asiakirjassa siltä osin kuin on kyse henkilötietojen siirrosta kolmanteen maahan tai kansainväliselle järjestölle.***

***Poistetaan.***

Or. en

*Perustelu*

*Prior authorization or consultation with supervisory authorities will lead to a misallocation of privacy resources and place a significant burden on already overextended supervisory authorities, create significant, inevitable delays in the rollout of new products and services,*

*and generally disincentivise the creation of effective corporate privacy programmes. Requiring enterprises that have invested in these internal programmes to submit to compulsory consultation with the supervisory authority will have an adverse impact on their ability to develop and release to the market new products and services which benefit consumers and the economy.*

*(Perustelua ei ole käännetty, koska sen pituus ylittää sallitun merkkimäärän.)*

## **Tarkistus 96**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **34 artikla – 2 kohta – johdantokappale**

##### *Komission teksti*

2. Rekisterinpitäjän tai tämän lukuun toimivan henkilötietojen käsittelijän on ennen henkilötietojen käsittelyä kuultava valvontaviranomaista sen varmistamiseksi, että suunniteltu käsittely on tämän asetuksen mukaista ja erityisesti siitä rekisteröidyille mahdollisesti aiheutuvien riskien lieventämiseksi, jos

##### *Tarkistus*

2. Rekisterinpitäjän tai tämän lukuun toimivan henkilötietojen käsittelijän on ennen **9 artiklassa tarkoitettuihin erityisiin tietoryhmiin kuuluvien** henkilötietojen käsittelyä kuultava valvontaviranomaista sen varmistamiseksi, että suunniteltu käsittely on tämän asetuksen mukaista ja erityisesti siitä rekisteröidyille mahdollisesti aiheutuvien riskien lieventämiseksi, jos

Or. en

##### *Perustelu*

*On tärkeää, että on olemassa riskeihin perustuva ennakkokuulemisen malli. Jos tarvitaan ilmoitus aina, kun käsittelytoimia muutetaan, siitä aiheutuu valtava määrä ilmoituksia valvontaviranomaiselle, ja on hyvin epätodennäköistä, että se pystyisi käsittelemään kaikki ilmoitukset. Ilmoitus olisi vaadittava liittyen käsittelytoimiin, joissa käsitellään arkaluontoisia tietoja tai jotka käsittelijä perustaa.*

## **Tarkistus 97**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **34 artikla – 4 kohta**

##### *Komission teksti*

4. Valvontaviranomaisen on laadittava ja julkaistava luettelo **käsittelytoimista**, joiden yhteydessä vaaditaan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettu ennakkokuuleminen.

##### *Tarkistus*

4. Valvontaviranomaisen on laadittava ja julkaistava luettelo **sellaisten käsittelytoimien tyypeistä**, joiden yhteydessä vaaditaan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettu

Valvontaviranomaisen on toimitettava tällaiset luettelot Euroopan tietosuojaneuvostolle.

ennakkokuuleminen.  
Valvontaviranomaisen on toimitettava tällaiset luettelot Euroopan tietosuojaneuvostolle.

Or. en

**Tarkistus 98**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**34 artikla – 5 kohta**

*Komission teksti*

5. Jos 4 kohdassa tarkoitettu luettelo koskee *käsittelytoimia*, jotka liittyvät tavaroiden tai palvelujen tarjoamiseen eri jäsenvaltioissa asuville rekisteröidyille tai näiden käyttäytymisen seuraamiseen tai jos toimet voivat merkittävästi haitata henkilötietojen vapaata liikkuvuutta unionissa, valvontaviranomaisen on sovellettava 57 artiklassa tarkoitettua yhdenmukaisuusmekanismia ennen kuin se vahvistaa luettelon.

*Tarkistus*

5. Jos 4 kohdassa tarkoitettu luettelo koskee *käsittelytoimien tyyppejä*, jotka liittyvät tavaroiden tai palvelujen tarjoamiseen eri jäsenvaltioissa asuville rekisteröidyille tai näiden käyttäytymisen seuraamiseen tai jos toimet voivat merkittävästi haitata henkilötietojen vapaata liikkuvuutta unionissa, valvontaviranomaisen on sovellettava 57 artiklassa tarkoitettua yhdenmukaisuusmekanismia ennen kuin se vahvistaa luettelon.

Or. en

**Tarkistus 99**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**34 artikla – 8 kohta**

*Komission teksti*

***8. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin kriteerit ja vaatimukset 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen merkittävien riskien määrittämistä varten.***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 100**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**36 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Rekisterinpitäjän tai henkilötietojen käsittelijän on **varmistettava, että tietosuojavastaava otetaan asianmukaisesti ja riittävän ajoissa mukaan kaikkien henkilötietojen suoja koskevien kysymysten käsittelyyn.**

*Tarkistus*

1. Rekisterinpitäjän **toimeenpanevan johtoelimen** tai henkilötietojen käsittelijän on **tuettava tietosuojavastaavaa tämän tehtävien suorittamisessa ja annettava tälle henkilöstö, toimitilat, varusteet ja muut resurssit, jotka ovat tarpeen 37 artiklassa tarkoitettujen velvollisuuksien ja tehtävien täyttämistä varten.**

Or. en

*Perustelu*

*Tietosuojavastaavan rooli ja tehtävät on myös määriteltävä strategisemmalla tasolla, jotta voidaan varmistaa tietosuojan tehokkuus, ja toimivaan johtoelimeen nähden on oltava asianmukainen raportointiyhteys.*

**Tarkistus 101**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**37 artikla – 1 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

d) varmistaa, että 28 artiklassa tarkoitetut asiakirjat säilytetään;

*Tarkistus*

d) varmistaa, että 28 artiklassa tarkoitetut **keskeiset** asiakirjat säilytetään;

Or. en

**Tarkistus 102**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**37 artikla – 1 kohta – e alakohta**

*Komission teksti*

e) *seurata* 31 ja 32 artiklassa *tarkoitettua* henkilötietojen *tietoturvaloukkauksiin liittyvien asiakirjojen säilyttämistä ja tietoturvaloukkauksista ilmoittamista*;

*Tarkistus*

e) **kehittää menettelyjä, joiden avulla seurataan ja dokumentoidaan** 31 ja 32 artiklassa **tarkoitettuja** henkilötietojen **tietoturvaloukkauksia sekä ilmoitetaan**

*niistä;*

Or. en

**Tarkistus 103**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**37 artikla – 1 kohta – f alakohta**

*Komission teksti*

f) seurata tietosuojaa koskevan vaikutustenarvioinnin laatimista rekisterinpitäjän tai henkilötietojen käsittelijän toimesta sekä ennakkohyväksynnän tai ennakkokuulemisen soveltamista, jos ne vaaditaan 33 ja 34 artiklan nojalla;

*Tarkistus*

f) **kehittää menettelyjä, joiden avulla voidaan** seurata tietosuojaa koskevan vaikutustenarvioinnin laatimista rekisterinpitäjän tai henkilötietojen käsittelijän toimesta sekä ennakkohyväksynnän tai ennakkokuulemisen soveltamista, jos ne vaaditaan 33 ja 34 artiklan nojalla;

Or. en

**Tarkistus 104**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**37 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**f a) varmistaa, että 22 artiklan 2 kohdan c–e alakohdassa tarkoitetut seurattavuuteen liittyvät toimet ovat olemassa.**

Or. en

*Perustelu*

*Tietosuojavastaavan keskeisen aseman selventäminen vastuuketjussa johdon korkeimmalle tasolle asti.*

**Tarkistus 105**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**37 artikla – 1 kohta – g alakohta**

*Komission teksti*

g) *seurata* valvontaviranomaisen pyyntöihin *vastaamista* ja tietosuojavastaavan toimivaltuuksien mukaisesti tehdä yhteistyötä valvontaviranomaisen kanssa jälkimmäisen pyynnöstä tai tietosuojavastaavan omasta aloitteesta;

*Tarkistus*

g) *auttaa* valvontaviranomaisen pyyntöihin *vastaamisessa* ja tietosuojavastaavan toimivaltuuksien mukaisesti tehdä yhteistyötä valvontaviranomaisen kanssa jälkimmäisen pyynnöstä tai tietosuojavastaavan omasta aloitteesta;

Or. en

**Tarkistus 106**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**39 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Jäsenvaltiot ja komissio edistävät tietosuojaa koskevien sertifiointimekanismien sekä tietosuojasinettien ja -merkkien käyttöönottoa erityisesti unionin tasolla, jotta rekisteröidyt voivat nopeasti arvioida rekisterinpitäjien ja henkilötietojen käsittelijöiden tarjoaman tietosuojan tasoa. Nämä tietosuojaa koskevat sertifiointimekanismit edistävät tämän asetuksen asianmukaista soveltamista, tietojenkäsittelyn eri sektorien ja erilaisten käsittelytoimien erityispiirteet huomioon ottaen.

*Tarkistus*

1. Jäsenvaltiot ja komissio edistävät tietosuojaa koskevien sertifiointimekanismien sekä tietosuojasinettien ja -merkkien käyttöönottoa erityisesti unionin tasolla, jotta rekisteröidyt *ja jäsenvaltioiden viranomaiset* voivat nopeasti arvioida rekisterinpitäjien ja henkilötietojen käsittelijöiden tarjoaman tietosuojan tasoa. Nämä tietosuojaa koskevat sertifiointimekanismit edistävät tämän asetuksen asianmukaista soveltamista, tietojenkäsittelyn eri sektorien ja erilaisten käsittelytoimien erityispiirteet huomioon ottaen.

Or. en

*Perustelu*

*Tarkistuksella pyritään edistämään sellaisen järjestelmän luomista, jossa sääntelijät valtuuttavat riippumattomia arvioijia sekä kokonaisia yrityksiä että tiettyjä tuotteita tai tekniikkaa koskevien arvioiden tekemiseen.*

**Tarkistus 107**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**42 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Jos komissio ei ole tehnyt päätöstä 41 artiklan nojalla, rekisterinpitäjä tai henkilötietojen käsittelijä voi siirtää henkilötietoja kolmanteen maahan tai kansainväliselle järjestölle vain jos kyseinen rekisterinpitäjä tai henkilötietojen käsittelijä on antanut oikeudellisesti sitovassa välineessä asianmukaiset takeet, joilla varmistetaan henkilötietojen suoja.

*Tarkistus*

1. Jos komissio ei ole tehnyt päätöstä 41 artiklan nojalla ***tai jos komissio päättää, että jokin kolmas maa tai kolmannen maan alue tai käsittelyn sektori tai jokin kansainvälinen järjestö ei varmista riittävää tietosuojan tasoa kyseisen artiklan 5 kohdan nojalla***, rekisterinpitäjä tai henkilötietojen käsittelijä voi siirtää henkilötietoja kolmanteen maahan tai kansainväliselle järjestölle, ***joka siirtää tietoja kansainvälisesti***, vain jos kyseinen rekisterinpitäjä tai henkilötietojen käsittelijä on antanut oikeudellisesti sitovassa välineessä asianmukaiset takeet, joilla varmistetaan henkilötietojen suoja.

Or. en

**Tarkistus 108**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**42 artikla – 2 kohta – c alakohta**

*Komission teksti*

c) tietosuoja koskevat vakiolausekkeet, jotka tietosuojaviranomainen vahvistaa ***57 artiklassa tarkoitetun yhdenmukaisuusmekanismin mukaisesti***, jos komissio toteaa ne 62 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla yleisesti päteviksi; tai

*Tarkistus*

c) tietosuoja koskevat vakiolausekkeet, jotka tietosuojaviranomainen vahvistaa, jos komissio toteaa ne 62 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla yleisesti päteviksi; tai

Or. en

*Perustelu*

*Ei ole mitään perustetta sille, että yhdenmukaisuusmekanismi otetaan käyttöön vakiolausekkeille. Niin ei tehdä tälläkään hetkellä.*

**Tarkistus 109**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**42 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

4. Jos siirto perustuu tämän artiklan 2 kohdan d alakohdassa tarkoitettuihin sopimuslausekkeisiin, rekisterinpitäjän tai henkilötietojen käsittelijän on saatava sopimuslausekkeille valvontaviranomaisen ennakkohyväksyntä 34 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Jos siirto liittyy käsittelytoimiin, jotka *kohdistuvat toisessa jäsenvaltiossa tai toisissa jäsenvaltioissa asuviin rekisteröityihin, tai jos toimet voivat* merkittävästi *haitata* henkilötietojen *vapaata liikkuvuutta* unionissa, valvontaviranomaisen on sovellettava 57 artiklassa tarkoitettua yhdenmukaisuusmekanismia.

*Tarkistus*

4. Jos siirto perustuu tämän artiklan 2 kohdan d alakohdassa tarkoitettuihin sopimuslausekkeisiin, rekisterinpitäjän tai henkilötietojen käsittelijän on saatava sopimuslausekkeille valvontaviranomaisen ennakkohyväksyntä 34 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Jos siirto liittyy käsittelytoimiin, jotka *vaikuttavat* merkittävästi henkilötietojen *vapaaseen liikkuvuuteen* unionissa, valvontaviranomaisen on sovellettava 57 artiklassa tarkoitettua yhdenmukaisuusmekanismia.

Or. en

*Perustelu*

*The consistency mechanism should be used only when justified, i.e. when the transfer substantially affects the free movement of data, but not when it affects data subjects for more than one Member State, as that penalizes with more administrative burden those controllers and processors that have activities in more than one member state. The competent supervisory authority, the hosting competent authority should not have its competence in its territory undermined. The so called one-stop shop would be significantly undermined otherwise. As this is a regulation that is directly applicable in all Member States, there should be no doubt that the competent supervisory authority of the controller or the processor will only authorize contractual clauses applicable to the controller or the processor. The consistency mechanism can however apply in cases where the transfer of data is to be prohibited, or there is already a possibility to coordinate investigations. Finally, an equivalent obligation to submit the approval of contractual clauses by the Article 29 WP does not exist in the current legislative homework (i.e. Directive 95/46).*

*(Perustelua ei ole käännetty, koska sen pituus ylittää sallitun merkkimäärän.)*

**Tarkistus 110**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**43 artikla – 1 kohta – johdantokappale**



*Komission teksti*

1. Valvontaviranomainen vahvistaa yrityksiä koskevat sitovat säännöt **58 artiklassa säädety**  
**yhdenmukaisuusmekanismin mukaisesti**, jos

*Tarkistus*

1. Valvontaviranomainen vahvistaa yrityksiä koskevat sitovat säännöt, jos

Or. en

*Perustelu*

*Ei ole mitään perustetta sille, että yhdenmukaisuusmekanismi otetaan käyttöön yrityksiä koskeville sitoville säännöille. Näin ei tehdä nykyisessä tietosuojakehyksessä.*

**Tarkistus 111**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**44 artikla – otsikko**

*Komission teksti*

**Poikkeukset**

*Tarkistus*

**Kansainvälisten siirtojen muut oikeutetut syyt**

Or. en

**Tarkistus 112**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**44 artikla – 1 kohta – h alakohta**

*Komission teksti*

h) siirto on tarpeen **sellaisten** rekisterinpitäjän tai henkilötietojen käsittelijän oikeutettujen etujen toteuttamiseksi, **joita ei voida pitää toistuvina tai laajamittaisina**, kun rekisterinpitäjä tai henkilötietojen käsittelijä on arvioinut kaikkia tiettyyn tiedonsiirtoon tai siirtojen sarjaan liittyviä olosuhteita ja on tämän arvioinnin pohjalta tarvittaessa antanut henkilötietojen suojaa koskevat asianmukaiset takeet.

*Tarkistus*

h) siirto on tarpeen rekisterinpitäjän tai henkilötietojen käsittelijän oikeutettujen etujen toteuttamiseksi, kun rekisterinpitäjä tai henkilötietojen käsittelijä on arvioinut kaikkia tiettyyn tiedonsiirtoon tai siirtojen sarjaan liittyviä olosuhteita ja on tämän arvioinnin pohjalta tarvittaessa antanut henkilötietojen suojaa koskevat asianmukaiset takeet.

*Perustelu*

*Tämän päivän tietoyhteiskunnassa ei ole perustetta sille, että laajamittaiset tai toistuvat siirrot asetetaan erilaiseen asemaan, koska se ei vastaa tietovirtojen todellisuutta. Se olisi siksi vastoin tiedon vapaan liikkumisen varmistamisen tavoitetta.*

**Tarkistus 113**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**44 artikla – 5 kohta**

*Komission teksti*

5. Edellä 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettu yleinen etu on tunnustettava unionin lainsäädännössä tai sen jäsenvaltion lainsäädännössä, jota rekisterinpitäjään sovelletaan.

*Tarkistus*

5. Edellä 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettu yleinen etu on tunnustettava ***kansainvälisissä yleissopimuksissa***, unionin lainsäädännössä tai sen jäsenvaltion lainsäädännössä, jota rekisterinpitäjään sovelletaan.

Or. en

*Perustelu*

*Yleinen etu voidaan myös ilmoittaa kansainvälisissä yleissopimuksissa, vaikka erityisiä kansallisen tason tai EU:n lakeja ei olisikaan. Tällaisten yleissopimusten olisi silti noudatettava oikeutta henkilötietojen suojaan, ja niiden olisi oltava oikeasuhtaisia tavoiteltuun oikeutettuun päämäärään nähden. Lisäksi kaikessa tältä pohjalta suoritettavassa henkilötietojen käsittelyssä olisi luonnollisesti noudatettava myös asetuksen kaikkia muita näkökohtia.*

**Tarkistus 114**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**44 artikla – 7 kohta**

*Komission teksti*

***7. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetut tärkeät julkista etua koskevat syyt sekä 1 kohdan h alakohdassa tarkoitettuja asianmukaisia takeita koskevat kriteerit ja***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

**Tarkistus 115**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**46 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä, **että yhden tai useamman viranomaisen on seurattava** tämän asetuksen soveltamista ja edistettävä sen yhdenmukaista soveltamista koko unionissa luonnollisten henkilöiden perusoikeuksien ja -vapauksien suojaamiseksi henkilötietojen käsittelyssä ja henkilötietojen vapaan liikkuvuuden varmistamiseksi unionissa. Näitä tarkoituksia varten valvontaviranomaisten olisi tehtävä yhteistyötä keskenään ja komission kanssa.

*Tarkistus*

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä **johtavasta valvontaviranomaisesta, joka seuraa** tämän asetuksen soveltamista ja edistettävä sen yhdenmukaista soveltamista koko unionissa luonnollisten henkilöiden perusoikeuksien ja -vapauksien suojaamiseksi henkilötietojen käsittelyssä ja henkilötietojen vapaan liikkuvuuden varmistamiseksi unionissa. Näitä tarkoituksia varten valvontaviranomaisten olisi tehtävä yhteistyötä keskenään ja komission kanssa.

Or. en

*Perustelu*

*Olisi määritettävä selvästi johtava valvontaviranomainen, jotta todellisen yhden toimipisteen järjestelmän toteuttaminen voitaisiin valtavirtaistaa.*

**Tarkistus 116**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**46 artikla – 3 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**3 a. Jokaisella valvontaviranomaisella on valtuudet määrätä hallinnollisia seuraamuksia, erityisesti 79 artiklan 4, 5 ja 6 kohdassa tarkoitettuja seuraamuksia. Valvontaviranomaiset voivat määritä seuraamuksia vain rekisterinpitäjille ja käsittelijöille, joiden päätoimipaikka on samassa jäsenvaltiossa, tai 56 ja 57**

*artiklaa yhdessä soveltaen silloin, kun päätoimipaikan valvontaviranomainen ei ryhdy toimiin.*

Or. en

*Perustelu*

*Selvennetään ja korostetaan valvontaviranomaisten asemaa seuraamusten määräämisessä.*

**Tarkistus 117**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**47 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Valvontaviranomainen hoitaa tehtäviään ja käyttää sille annettuja valtuuksia täysin riippumattomasti.

*Tarkistus*

1. Valvontaviranomainen hoitaa tehtäviään ja käyttää sille annettuja valtuuksia täysin riippumattomasti **tämän rajoittamatta VII luvun mukaisia yhteistyöhön ja yhdenmukaisuuteen liittyviä menettelyjä.**

Or. en

*Perustelu*

*On otettava asianmukaisella tavalla huomioon valvontaviranomaisten velvoitteet toisiinsa nähden yhdenmukaisuusmekanismissa.*

**Tarkistus 118**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**53 artikla – 1 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

d) varmistaa 34 artiklassa tarkoitetun **ennakkohyväksynnän ja** ennakkokuulemisen noudattaminen;

*Tarkistus*

d) varmistaa 34 artiklassa tarkoitetun ennakkokuulemisen noudattaminen;

Or. en

**Tarkistus 119**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**53 artikla – 1 kohta – j a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***j a) ilmoittaa rekisterinpitäjälle ja/tai henkilötietojen käsittelijälle sen päätöstä koskevista oikeudellisista muutoksenhakukeinoista.***

Or. en

*Perustelu*

*Säännöksiä, jotka koskevat valvontaviranomaisen toimivaltaa rekisterinpitäjään ja/tai henkilötietojen käsittelijään nähden, on täydennettävä nimenomaisilla oikeudellisilla takeilla, jotka koskevat rekisterinpitäjiä ja/tai käsittelijöitä.*

**Tarkistus 120**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**55 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

1. Valvontaviranomaisten on annettava toisilleen tarvittavat tiedot ja keskinäistä apua tämän asetuksen johdonmukaisen täytäntöönpanon ja soveltamisen varmistamiseksi ja toteutettava toimenpiteet tehokasta keskinäistä yhteistyötä varten. Keskinäisen avunannon on katettava erityisesti tietopyynnöt ja valvontatoimet, kuten ***ennakkohyväksyntää ja -kuulemista*** sekä tarkastusten toteuttamista koskevat pyynnöt, sekä nopea tiedottaminen tutkimusten aloittamisesta ja niiden etenemisestä, jos käsittelytoimet todennäköisesti vaikuttavat useissa eri jäsenvaltioissa asuviin rekisteröityihin.

1. Valvontaviranomaisten on annettava toisilleen tarvittavat tiedot ja keskinäistä apua tämän asetuksen johdonmukaisen täytäntöönpanon ja soveltamisen varmistamiseksi ja toteutettava toimenpiteet tehokasta keskinäistä yhteistyötä varten. Keskinäisen avunannon on katettava erityisesti tietopyynnöt ja valvontatoimet, kuten ***ennakkokuulemista*** sekä tarkastusten toteuttamista koskevat pyynnöt, sekä nopea tiedottaminen tutkimusten aloittamisesta ja niiden etenemisestä, jos käsittelytoimet todennäköisesti vaikuttavat useissa eri jäsenvaltioissa asuviin rekisteröityihin.

Or. en

**Tarkistus 121**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**56 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

4. Valvontaviranomaisten on vahvistettava erityisiä yhteistyötoimia koskevat käytännön järjestelyt.

*Tarkistus*

4. Valvontaviranomaisten on vahvistettava **työjärjestyksessään** erityisiä yhteistyötoimia koskevat käytännön järjestelyt. **Työjärjestys julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.**

Or. en

**Tarkistus 122**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**61 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Poikkeuksellisissa olosuhteissa, jos valvontaviranomainen katsoo, että on tarpeen toteuttaa kiireellisiä toimenpiteitä rekisteröidyille kuuluvien etujen suojaamiseksi, valvontaviranomainen voi 58 artiklassa tarkoitetusta menettelystä poiketen hyväksyä väliaikaisia toimenpiteitä, joiden voimassaoloaika määritetään erikseen, etenkin jos on olemassa vaara, että jokin vallitsevan tilanteen muutos voisi merkittävästi haitata jonkin rekisteröidyille kuuluvan oikeuden täytäntöönpanoa tai huomattavien haittojen ehkäisemiseksi tai muista syistä. Valvontaviranomaisen on annettava tällaiset toimenpiteet ja niiden täydelliset perustelut viipymättä tiedoksi Euroopan tietosuojaneuvostolle ja komissiolle.

*Tarkistus*

1. Poikkeuksellisissa olosuhteissa, jos valvontaviranomainen katsoo, että on tarpeen toteuttaa kiireellisiä toimenpiteitä rekisteröidyille kuuluvien etujen suojaamiseksi, valvontaviranomainen voi 58 artiklassa tarkoitetusta menettelystä poiketen hyväksyä väliaikaisia toimenpiteitä, joiden voimassaoloaika määritetään erikseen, etenkin jos on olemassa vaara, että jokin vallitsevan tilanteen muutos voisi merkittävästi haitata jonkin rekisteröidyille kuuluvan oikeuden täytäntöönpanoa tai huomattavien haittojen ehkäisemiseksi tai muista syistä. Valvontaviranomaisen on annettava tällaiset toimenpiteet ja niiden täydelliset perustelut viipymättä tiedoksi Euroopan tietosuojaneuvostolle, **asianomaiselle rekisterinpitäjälle tai henkilötietojen käsittelijälle** ja komissiolle.

Or. en

*Perustelu*

*Yrityksillä, joihin nämä toimet vaikuttavat suoraan, ei ole oikeudellisia takeita.*

**Tarkistus 123**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**68 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

2. Euroopan tietosuojaneuvosto hyväksyy työjärjestyksensä ja omat operatiiviset järjestelynsä. Se säättää erityisesti tehtävien hoidon jatkamisesta silloin kun jäsenen toimikausi päättyy tai jäsen eroaa tehtävistään, alaryhmien perustamisesta erityiskysymysten käsittelemistä tai erityisaloja varten *sekä* 57 artiklassa tarkoitettuun yhdenmukaisuusmekanismiin liittyvistä menettelyistään.

*Tarkistus*

2. Euroopan tietosuojaneuvosto hyväksyy työjärjestyksensä ja omat operatiiviset järjestelynsä. Se säättää erityisesti tehtävien hoidon jatkamisesta silloin kun jäsenen toimikausi päättyy tai jäsen eroaa tehtävistään, alaryhmien perustamisesta erityiskysymysten käsittelemistä tai erityisaloja varten, 57 artiklassa tarkoitettuun yhdenmukaisuusmekanismiin liittyvistä menettelyistään *sekä oikeudellisista takeista, joita sovelletaan asianomaisiin rekisterinpitäjiin tai henkilötietojen käsittelijöihin.*

Or. en

*Perustelu*

*Asianomaisilla rekisterinpitäjillä ja henkilötietojen käsittelijöillä ei ole nimenomaisia oikeudellisia takeita.*

**Tarkistus 124**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

2. Hallinnollisten seuraamusten on oltava kussakin tapauksessa tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia. Hallinnollisen sakon määrä vahvistetaan ottaen huomioon sääntöjen rikkomisen luonne, vakavuus ja kesto, tahallisuus tai tuottamuksellisuus, luonnollisen tai oikeushenkilön vastuun aste ja kyseisen henkilön mahdolliset aiemmat rikkomiset, 23 artiklan nojalla

*Tarkistus*

2. Hallinnollisten seuraamusten on oltava kussakin tapauksessa tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia. Hallinnollisen sakon määrä vahvistetaan ottaen huomioon sääntöjen rikkomisen luonne, vakavuus ja kesto, tahallisuus tai tuottamuksellisuus, *erityiset henkilötietojen ryhmät*, luonnollisen tai oikeushenkilön vastuun aste ja kyseisen henkilön mahdolliset

toteutetut tekniset ja organisatoriset toimenpiteet ja menettelyt sekä valvontaviranomaisen yhteistyön aste rikkomisen korjaamiseksi.

aiemmat rikkomiset, 23 artiklan nojalla toteutetut tekniset ja organisatoriset toimenpiteet ja menettelyt sekä valvontaviranomaisen yhteistyön aste rikkomisen korjaamiseksi.

Or. en

#### *Perustelu*

*Sakkojen määrään olisi vaikutettava myös sen, ovatko henkilötiedot arkaluonteisia vai eivät.*

### **Tarkistus 125 Ehdotus asetukseksi 79 artikla – 3 kohta**

#### *Komission teksti*

***3. Kun kyseessä on ensimmäinen ja tahaton asetuksen rikkominen, voidaan antaa kirjallinen varoitus ja jättää seuraamus määräämättä, jos***

***a) luonnollinen henkilö käsittelee henkilötietoja ilman kaupallista intressiä; tai***

***b) yritys tai järjestö, jonka palveluksessa on alle 250 työntekijää, käsittelee henkilötietoja ainoastaan pääasiallisen toimintansa aputoimintona.***

#### *Tarkistus*

***3. Valvontaviranomainen voi antaa kirjallisen varoituksen ja jättää seuraamuksen määräämättä. Valvontaviranomainen voi määrätä sakkoa enintään 1 000 000 euroa, jos kyse on toistuvista ja tahallisista rikkomisista, tai, jos kyseessä on yritys, enintään 1 prosenttia sen vuotuisesta maailmanlaajuisesta liikevaihdosta.***

Or. en

#### *Perustelu*

*On säilytettävä valvontaviranomaisen määräämiä sakkoja koskeva enimmäismäärä, joka voi olla enintään miljoona euroa ja yritysten kohdalla enintään 1 prosentti sen vuotuisesta maailmanlaajuisesta liikevaihdosta. On joka tapauksessa säilytettävä Euroopan unionin perusoikeuskirjan 8 artiklan 3 kohdassa vahvistettu valvontaviranomaisten riippumattomuus. Lisäksi yhdenmukaisuusmekanismi ja etenkin 58 artiklan 3 ja 4 kohta voivat edistää*



*yhtenäistä politiikkaa unionissa hallinnollisten seuraamusten alalla.*

**Tarkistus 126**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 4 kohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**4. Valvontaviranomaisen on määrättävä sakkoa enintään 250.000 euroa, tai jos kyseessä on yritys, enintään 0,5 prosentti sen vuotuisesta maailmanlaajuisesta liikevaihdosta, jokaiselle joka tahallaan tai tuottamuksesta:**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 127**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 4 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**a) ei perusta menettelyjä rekisteröityjen esittämiä pyyntöjä varten tai ei vastaa viipymättä tai vaaditussa muodossa rekisteröityjen 12 artiklan 1 ja 2 kohdan nojalla esittämiin pyyntöihin;**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 128**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 4 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**b) perii 12 artiklan 4 kohdan vastaisesti maksun tiedoista tai rekisteröityjen pyyntöihin vastaamisesta.**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 129**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 5 kohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

*5. Valvontaviranomaisen on määrättävä sakkoa enintään 500 000 euroa, tai jos kyseessä on yritys, enintään 1 prosentti sen vuotuisesta maailmanlaajuisesta liikevaihdosta, jokaiselle joka tahallaan tai tuottamuksesta:*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 130**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 5 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

*a) ei anna rekisteröidylle 11 artiklan, 12 artiklan 3 kohdan ja 14 artiklan nojalla tietoja tai antaa puutteellisia tietoja tai ei anna tietoja riittävän läpinäkyvästi;*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 131**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 5 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

*b) ei anna rekisteröidylle pääsyä tai ei oikaise henkilötietoja 15 ja 16 artiklan nojalla tai ei toimita 13 artiklan mukaisesti tarvittavia tietoja tietojen vastaanottajalle;*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 132**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 5 kohta – c alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*c) ei noudata oikeutta tulla unohdetuksi tai poistaa tiedot, tai jättää toteuttamatta mekanismit määräaikojen noudattamisen varmistamiseksi, tai ei toteuta kaikkia tarvittavia toimenpiteitä, joiden avulla kolmansille osapuolille ilmoitetaan rekisteröidyn pyynnöstä poistaa 17 artiklan nojalla kaikki linkit henkilötietoihin tai niiden kopiot tai jäljennökset;*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 133**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 5 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*d) ei toimita jäljennöstä henkilötiedoista sähköisessä muodossa tai estää 18 artiklan vastaisesti rekisteröityä siirtämästä henkilötietonsa toiseen sovellukseen;*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 134**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 5 kohta – e alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*e) ei määritä 24 artiklassa tarkoitettuja yhteisten rekisterinpitäjien vastuualueita lainkaan tai ei määritä niitä riittävästi;*

*Poistetaan.*

**Tarkistus 135**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 5 kohta – f alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*f) ei säilytä 28 artiklassa, 31 artiklan 4 kohdassa tai 44 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuja asiakirjoja tai ei säilytä niitä riittävässä määrin;*

**Poistetaan.**

**Tarkistus 136**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 5 kohta – g alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*g) ei noudata tapauksissa, joihin ei liity erityisiä tietoryhmiä, 80, 82 ja 83 artiklan mukaisesti sääntöjä, jotka koskevat sananvapautta tai työntekijän henkilötietojen käsittelyä tai historian tutkimusta taikka tilastollisia tai tieteellisiä tutkimustarkoituksia varten suoritettavan käsittelyn edellytyksiä.*

**Poistetaan.**

**Tarkistus 137**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 6 kohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*6. Valvontaviranomaisen on määrättävä sakkoa enintään 1 000 000 euroa, tai jos kyseessä on yritys, enintään 2 prosenttia sen vuotuisesta maailmanlaajuisesta*

**Poistetaan.**

*liikevaihdosta, jokaiselle joka tahallaan tai tuottamuksesta:*

Or. en

**Tarkistus 138**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 6 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*a) käsittelee henkilötietoja ilman mitään tai ilman riittävää oikeusperustaa tai ei noudata 6–8 artiklassa säädettyjä suostumusta koskevia edellytyksiä;*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 139**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 6 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*b) käsittelee erityisiä tietoryhmiä 9 ja 81 artiklan vastaisesti;*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 140**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 6 kohta – c alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*c) ei noudata henkilötietojen käsittelyn vastustamista tai 19 artiklassa säädettyä vaatimusta;*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 141**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 6 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

*d) ei noudata 20 artiklassa säädettyjä, profilointiin perustuvia toimenpiteitä koskevia edellytyksiä;*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 142**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 6 kohta – e alakohta**

*Komission teksti*

*e) ei vahvista sisäisiä menettelyjä tai ei toteuta tarvittavia toimenpiteitä sääntöjen noudattamisen varmistamiseksi ja sen osoittamiseksi 22, 23 ja 30 artiklan mukaisesti;*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 143**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 6 kohta – f alakohta**

*Komission teksti*

*f) ei nimitä edustajaa 25 artiklan mukaisesti;*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 144**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 6 kohta – g alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**g) käsittelee henkilötietoja tai antaa ohjeita henkilötietojen käsittelemiseksi niiden velvoitteiden vastaisesti, jotka koskevat rekisterinpitäjän lukuun suoritettavaa henkilötietojen käsittelyä 26 ja 27 artiklan mukaisesti;**

**Poistetaan.**

Or. en

#### **Tarkistus 145**

**Ehdotus asetukseksi**

**79 artikla – 6 kohta – h alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**h) ei anna hälytystä henkilötietojen tietoturvaloukkauksen vuoksi tai ei ilmoita siitä tai ei ilmoita tietoturvaloukkauksesta oikea-aikaisesti tai kokonaan valvontaviranomaiselle tai rekisteröidylle 31 ja 32 artiklan mukaisesti;**

**Poistetaan.**

Or. en

#### **Tarkistus 146**

**Ehdotus asetukseksi**

**79 artikla – 6 kohta – i alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**i) ei laadi tietosuojaa koskevaa vaikutustenarviointia 33 artiklan mukaisesti tai käsittelee henkilötietoja ilman 34 artiklassa säädettyä valvontaviranomaisen ennakkohyväksyntää tai -kuulemistä;**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 147**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 6 kohta – j alakohta**

*Komission teksti*

*j) ei nimitä tietosuojavastaavaa tai varmista edellytyksiä 35–37 artiklassa säädettyjen tehtävien suorittamiseksi;*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 148**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 6 kohta – k alakohta**

*Komission teksti*

*k) käyttää väärin 39 artiklassa tarkoitettuja tietosuojasinettejä tai -merkkejä;*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 149**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 6 kohta – l alakohta**

*Komission teksti*

*l) toteuttaa tiedonsiirtoja tai antaa ohjeita sellaisten tiedonsiirtojen toteuttamiseksi kolmanteen maahan tai kansainväliselle järjestölle, joita varten ei ole tehty tietosuojan riittävyttä koskevaa päätöstä tai annettu asianmukaisia takeita tai 40–44 artiklan mukaista poikkeusta;*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

Or. en



**Tarkistus 150**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 6 kohta – m alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*m) ei noudata valvontaviranomaisen 53 artiklan 1 kohdan nojalla antamaa määräystä tai väliaikaista tai lopullista käsittelykieltoa tai tietovirtojen keskeyttämismääräystä;*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 151**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 6 kohta – n alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*n) ei noudata velvollisuutta avustaa valvontaviranomaista tai vastata tai antaa sille tarvittavat tiedot tai sallia sen pääsy tiloihin 28 artiklan 3 kohdan, 29 artiklan, 34 artiklan 6 kohdan ja 53 artiklan 2 kohdan mukaisesti;*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 152**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 6 kohta – o alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*o) ei noudata 84 artiklassa säädettyjä salassapitovelvollisuuden takaamista koskevia sääntöjä.*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 153**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**79 artikla – 7 kohta**

*Komission teksti*

**7. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa päivitetään 4–6 artiklassa tarkoitettujen hallinnollisten sakkojen määrä 2 kohdassa tarkoitettut kriteerit huomioon ottaen.**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 154**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**80 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

**1. Jäsenvaltioiden on säädettävä** ainoastaan journalistisia tarkoituksia tai taiteellisen tai kirjallisen ilmaisun tarkoituksia varten *toteutettua* henkilötietojen käsittelyä varten *poikkeuksista ja vapautuksista II luvussa säädetyistä yleisistä periaatteista, III luvussa säädetyistä rekisteröidyn oikeuksista, IV luvussa säädetyistä rekisterinpitäjää ja henkilötietojen käsittelijää koskevista säännöistä, V luvussa säädetyistä henkilötietojen siirtoa kolmansiin maihin ja kansainvälisille järjestöille koskevista säännöistä, VI luvussa säädetyistä riippumattomia valvontaviranomaisia koskevista säännöistä ja VII luvussa säädetyistä yhteistyötä ja yhdenmukaisuutta koskevista säännöistä, jotta voidaan sovittaa yhteen oikeus henkilötietojen suojaan ja sananvapautta koskevat säännöt.*

*Tarkistus*

**II lukua (periaatteet), III lukua (rekisteröidyn oikeudet), IV lukua (rekisterinpitäjä ja henkilötietojen käsittelijä), V lukua (henkilötietojen siirto kolmansiin maihin tai kansainvälisille järjestöille), VI lukua (riippumattomat valvontaviranomaiset), VII lukua (yhteistyö ja yhdenmukaisuus) sekä VIII luvun (oikeussuojakeinot, vastuu ja seuraamukset) 73, 74, 76 ja 79 artiklaa ei sovelleta** ainoastaan journalistisia tarkoituksia tai taiteellisen tai kirjallisen ilmaisun tarkoituksia varten *toteutettuun* henkilötietojen käsittelyyn, jotta voidaan sovittaa yhteen oikeus henkilötietojen suojaan ja sananvapautta koskevat säännöt.

Or. en

## Perustelu

*The new draft legislation on data protection takes the form of a regulation and thus is directly applicable. If data protection law applies directly, the freedom of the press exception must also be directly applicable. An implementation by Member States should not lower down the current level of protection. Furthermore, the exemption should be extended to Articles 73, 74, 76 and 79 of Chapter VIII (on Remedies, Liabilities and Sanctions) because these Articles include new elements which go far beyond what is foreseen in the current directive and are not suitable for journalistic activities or pose a serious threat to press freedom.*

*(Perustelua ei ole käännetty, koska sen pituus ylittää sallitun merkkimäärän.)*

### **Tarkistus 155** **Ehdotus asetukseksi** **80 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***2. Jäsenvaltioiden on toimitettava 1 kohdan nojalla antamansa säännökset tiedoksi komissiolle viimeistään 91 artiklan 2 kohdassa mainittuna päivämääränä ja niiden mahdolliset myöhemmät muutokset mahdollisimman pian.***

***Poistetaan.***

Or. en

### **Tarkistus 156** **Ehdotus asetukseksi** **81 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***3. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettut muut yleistä etua kansanterveyden alalla koskevat syyt sekä kriteerit ja vaatimukset 1 kohdassa tarkoitettuja tarkoituksia varten suoritettavaa henkilötietojen käsittelyä koskevia takeita varten.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 157**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**82 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

**3. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin kriteerit ja vaatimukset 1 kohdassa tarkoitettuja tarkoituksia varten suoritettavaa henkilötietojen käsittelyä koskevia takeita varten.**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 158**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**83 a artikla (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**83 a artikla**

***Rikosrekisteritietojen käsittely  
talousrikosten torjumiseksi***

***Tämän asetuksen rajoissa ja 9 artiklan 2 kohdan j alakohdan mukaisesti rikostuomioita ja niihin liittyviä turvaamistoimenpiteitä koskevien henkilötietojen käsittely on sallittua, jos siinä toteutetaan asianmukaisia toimia rekisteröidyn perusoikeuksien ja -vapauksien suojelemiseksi ja sen tarkoituksena on***

***a) talousrikosten torjuminen, tutkinta tai havaitseminen tai***

***b) yleiseen etuun liittyvä syy, kuten suojautumisen rajat ylittäviltä talousrikoksilta,***

***ja kummassakin tapauksessa käsittely on tehtävä pyytämättä rekisteröidyltä suostumusta, jotta näitä tarkoituksia ei***

*vaarannettaisi.*

Or. en

*Perustelu*

*The amendment adds a provision in order to allow the processing of criminal convictions data for the purpose of the prevention of financial crime. The EU has demonstrated its commitment to fight against financial crime with recent initiatives such as the review of the Anti-Money laundering Directive, the anti-corruption package, the anti-fraud strategy, and the establishment of the European Parliament special committee on organised crime, corruption and money laundering. This provision is therefore a needed complementary measure that will allow an effective fight against financial crime. Finally, no consent should be asked in this scenario as this would not be forthcoming. Actors of financial crime would not be keen in providing consent and this would therefore defeat the purpose of processing the data.*

*(Perustelua ei ole käännetty, koska sen pituus ylittää sallitun merkkimäärän.)*

**Tarkistus 159**

**Ehdotus asetukseksi**

**83 artikla – 1 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) näitä tarkoituksia ei voida **muutoin** täyttää käsittelemällä tietoja, joiden perusteella rekisteröityä ei voida tunnistaa tai ei voida enää tunnistaa;

*Tarkistus*

a) näitä tarkoituksia ei voida **kohtuullisesti** täyttää käsittelemällä tietoja, joiden perusteella rekisteröityä ei voida tunnistaa tai ei voida enää tunnistaa;

Or. en

**Tarkistus 160**

**Ehdotus asetukseksi**

**83 artikla – 2 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**2 a. Kun henkilötietoja kerätään tilastollisia ja kansanterveyteen liittyviä tarkoituksia varten, tiedoista on tehtävä nimettömiä heti, kun tietojen keruu, tarkastaminen tai yhteensovittaminen on päättynyt, paitsi jos tunnistustiedot ovat**

*edelleen tarpeen tilastollisista<sup>[1]</sup> ja kansanterveyteen liittyvistä syistä, joita ovat esimerkiksi epidemiologinen tutkimus, translaatiotutkimus ja kliininen tutkimus.*

Or. en

*(<sup>[1]</sup> Neuvoston suosituksen N:o R (97) liitteen 8 kohta, joka koskee tilastollisiin tarkoituksiin kerättyjen ja käsiteltyjen henkilötietojen suojaamista – hyväksytty ministerikomiteassa 30. syyskuuta 1997 ministerivaltuuskunnan kokoontuessa 602. kerran.)*

#### *Perustelu*

*Epidemiologisessa tutkimuksessa käytetään paljon "linkitettyjä tietoja", eikä tällaista tutkimusta voida harjoittaa täysin nimettömiksi tehtyjen tai salanimellä varustettujen tietojen avulla. Linkitetty tutkimus on ollut yleisyyttä joissakin Euroopan unionin maissa. On mahdollista, että tällainen keskeinen tutkimus pysähtyy tässä sitovassa asetuksessa ehdotettujen toimien vuoksi.*

**Tarkistus 161**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**83 artikla – 2 b kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***2 b. Jos rekisteröidyn on annettava suostumuksensa lääketieteellisten tietojen käsittelyyn yksinomaan kansanterveyttä koskevan tutkimuksen tekemiseksi, rekisteröidyn käytettävissä voi olla yleisen suostumuksen vaihtoehto epidemiologista tutkimusta, translaatiotutkimusta ja kliinistä tutkimusta varten.***

Or. en

#### *Perustelu*

*In many fields of medicine and science, it is crucial for researchers to be able to follow the data of a certain patient they have been monitoring. This enables the researchers to understand and constantly improve their search for new treatments and cures. Importantly, epidemiological research involves monitoring populations to decipher trends in lifestyle, genetics, diseases among others, and is crucial for furthering public health research, an example of which is patient registries. Thus record linkage should remain possible, when it*

comes to the case of using medical data solely for the furthering of public health research, specifically epidemiological, translational and clinical research. With respect to the point on broad consent, the current Directive on Data Protection (95/46/EC) allows for exceptions for the processing of data for public health research and the general aim of the proposed Regulation is to apply the principle of explicit consent for the processing of personal data. For public health research purposes, such as epidemiological, clinical and translational research it becomes virtually impossible to acquire the consent of every single data subject required for research. Public health researchers need to have access to the past, current and future medical records of patients in order to conduct their research. The option of broad consent gives the data subject a measure of control over their data and the option for their data being used for furthering public health research.

(Perustelua ei ole käännetty, koska sen pituus ylittää sallitun merkkimäärän.)

**Tarkistus 162**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**83 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**3. Siirretään komissiolle valta antaa 86 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa määritellään tarkemmin kriteerit ja vaatimukset henkilötietojen käsittelylle 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja tarkoituksia varten sekä mahdolliset rekisteröidyn tiedonsaantioikeutta koskevat rajoitukset ja täsmennetään rekisteröidyn oikeuksia näissä olosuhteissa koskevat edellytykset ja takeet.**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 163**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**86 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**2. Siirretään 6 artiklan 5 kohdassa, 8 artiklan 3 kohdassa, 9 artiklan 3 kohdassa, 12 artiklan 5 kohdassa, 14 artiklan 7 kohdassa, 15 artiklan 3 kohdassa, 17 artiklan 9 kohdassa, 20 artiklan 6 kohdassa, 22 artiklan 4**

**2. Siirretään komissiolle määräämättömäksi ajaksi tämän asetuksen voimaantulosta lukien valta antaa 14 artiklan 7 kohdassa, 26 artiklan 5 kohdassa, 33 artiklan 6 kohdassa, 35 artiklan 11 kohdassa, 37 artiklan 2**

*kohdassa, 23 artiklan 3 kohdassa, 26 artiklan 5 kohdassa, 28 artiklan 5 kohdassa, 30 artiklan 3 kohdassa, 31 artiklan 5 kohdassa, 32 artiklan 5 kohdassa, 33 artiklan 6 kohdassa, 34 artiklan 8 kohdassa, 35 artiklan 11 kohdassa, 37 artiklan 2 kohdassa, 39 artiklan 2 kohdassa, 43 artiklan 3 kohdassa, 44 artiklan 7 kohdassa, 79 artiklan 6 kohdassa, 81 artiklan 3 kohdassa, 82 artiklan 3 kohdassa ja 83 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä komissiolle määräämättömäksi ajaksi tämän asetuksen voimaantulopäivästä alkaen.*

kohdassa, 39 artiklan 2 kohdassa ja 43 artiklan 3 kohdassa *tarkoitettuja* delegoituja säädöksiä.

Or. en

**Tarkistus 164**  
**Ehdotus asetukseksi**  
**89 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

2. *Kumotaan* direktiivin 2002/58/EY 1 artiklan 2 kohta.

*Tarkistus*

2. *Poistetaan* direktiivin 2002/58/EY 1 artiklan 2 kohta, *2 artiklan toisen kohdan b ja c alakohta sekä 6 ja 9 artikla.*

Or. en

*Perustelu*

*In their recent Opinion on Geolocation Services in Smart Mobile Devices, the Article 29 Working Party acknowledges the relevant and primary legal framework for regulating location data should be the Directive 95/46EC. Since the GDPR now includes "location data" as defined in Article 4(1), deleting Article 2(c) and 9 of Directive 2002/58/EC ensures legal certainty and consistency for individuals and business, removes dual regulation and supports a harmonised internal market on location based services and location privacy. Such an internal market will help drive consumer confidence and trust supporting the digital agenda and growth. Article 6 of Directive 2002/58/EC did define "Traffic Data" as personal data without any exemptions. This was fully correct at the time the rule was established. However, today traffic data from publicly available electronic communications services is increasingly used for machine-to-machine (m2m) communication – the so-called Internet of the Things. Protecting such traffic data does however not require the same levels of protection such as personal data does. The Internet of Things is crucial for the delivery of smart grids, smart*



*cities and other technological innovations in the near future so it is incumbent on policymakers to provide a stable regulatory environment for such innovation.*

*(Perustelua ei ole käännetty, koska sen pituus ylittää sallitun merkkimäärän.)*